

我们的革命已经获得全 世界广大人民的同情和欢 呼,我们的朋友遍于全世界。

> 防大臣 司令乔森潘

、柬埔寨民族解放人民武装力量总 ,向他并通过他向柬埔寨民族

。电报全文如下

战士们表示最大

1948年6月15日创刊 第8532号 **1971年11月18日 星期四** 农历辛亥年十月初-

在党的"九大"团结、胜利路线指引下

海工人阶级深入开展技术革新活动

据新华社上海十七日电 在党的"九大" 团结、胜利路线指引下, 上海工人阶级在发 展国民经济第四个五年计划的第一年,进一 步发扬独立自主、自力更生的革命精神,深 入开展群众性的技术革新活动, 创造出大批 具有先进水平的新产品、新技术、新工艺和 新材料, 使上海这个老工业基地的技术水平 进一步提高, 出现了生产持续发展的大好形

今年以来, 上海工人阶级遵照毛主席关 于在全党进行一次思想和政治路线方面的教 育的指示, 认真读马、列的书, 认真读毛主席 的书,深入开展批修整风,开展工业学大庆 的群众运动,不断提高贯彻执行毛主席革命 路线的自觉性。广大工人满怀雄心壮志,根 据我国国民经济发展的需要,试制成功大批 新产品、新技术、新工艺、新材料,以先进 的技术和装备,支援了国家重点工程建设和 国防建设。据上海冶金、机电、仪表电讯、 化工、纺织、轻工和手工等七个工业局的不 完全统计, 今年一至九月份已经实现了一万 四千多项技术革新。他们制成了六万瓩水轮 发电机组、大型精密螺纹磨床、八百安培大 功率可控硅、导电玻璃、荧光染料、丙纶染 一步法织袜机等新产品, 创造了合金线 材连铸连拉、高中强度齿轮粉末冶金等新工 艺。在综合利用方面,他们创造了大型锅炉 烟尘回收、用四氯化硅废气做人造石英坩 埚、从花生衣提取止血剂等新成就。各工业 部门还进一步采用了少切削无切削技术、电 子技术、新型自动控制技术、微生物化学技 术和各种连续化、一步法的新技术,取得了 多快好省的效果。

上海工人阶级在大搞群众性的技术革新 中,始终狠抓阶级斗争和两条路线斗争,深 入持久地开展革命大批判, 狠批刘少奇一类 政治骗子散布的唯心论的先验论、反动的唯 生产力论、地主资产阶级的人性论和阶级斗 争熄灭论、肃清"爬行主义"、"洋奴哲学" 等反革命修正主义黑货的流毒,坚定地走自 己工业发展的道路。上海吴淞化工厂的工人 和技术人员深入批判了刘少奇的洋奴哲学, 发扬敢想敢干的革命精神, 向两台仿制外国 的大型制氧机开刀,使制氧量猛增百分之四 十五。他们还用煤粉代替焦煤烧石灰获得成 功, 今年一至九月份就节约焦炭二万多吨。 上海光学仪器厂的工人和技术人员今年以来 成功地改革了七种重要产品。其中投影读数 万能工具显微镜,与同类老产品比较,使用 方便, 结构简单, 零件减少, 重量减轻, 精 度大大提高

上海工业战线今年在发展新技术方面所 取得的成就,是各级党组织和革委会坚决贯 彻执行党的"九大"团结、胜利路线,认真落 实党的各项无产阶级政策, 充分发动群众, 调动一切积极因素所取得的成果。上海机床 厂认真落实毛主席的知识分子政策,充分发 挥工程技术人员的作用。在厂党委领导下, 积极吸收技术人员参加以工人为主体的"三 结合"小组,今年以来试制成功了对发展国 民经济有重要意义的大型精密螺纹磨床、高 效率曲轴连杆颈磨床、双砂轮架曲轴磨床等 十九种新产品。上海电机厂与上海汽轮机 上海重型机器厂、上海开关厂等十多个

工厂在毛主席"团结起来,争取更大的胜 利"的伟大号召鼓舞下,通力协作,紧密配 合, 高速度制造成功六万冠的水轮发电机 组, 为我国电力工业发展提供了新装备。上 海冶金、仪表系统的生产、使用和科研等十 六个单位开展社会主义大协作, 试制成功一 种新的金属材料, 代替稀缺的贵重金属铂铑 制造热电偶, 使这种应用广泛的测量高温的 元件材料能够自力更生解决, 而且成本大大 隆 低 .

在群众性技术革新活动中, 上海市组织 支有一千多位老工人、青年工人和技术 人员参加的业余技术交流队伍, 分成金属切 削、电子电器、设备维修、焊接、铸造、电 镀、热处理、模具、粘结、金属压铸、射流 和激光等十二个队,在全市开展技术交流和 技术协作活动。他们通过召开技术讲座、举办 专题技术学习班和展览会,帮助广大工人和 技术人员在政治统帅下不断提高技术水平。

上海市工业战线群众性技术革新活动的 开展,极大地推动了生产的发展,为完成和 超额完成今年的国家计划创造了条件。上海 钢铁工人把充沛的革命干劲和严格的科学态 度结合起来,紧密围绕生产关键大搞技术革 新,创造和逐步推广了连续铸锭、转炉直接吃 废钢、增加电炉装入量等新工艺和新技术, 保证了今年冶金工业战线持续稳产高产。

由于群众性技术革新活动蓬勃发展 年全市主要工业产品在产量增长、质量提高 的同时, 原材料消耗不断降低, 前三个季度 节约了金属材料五万多吨,化工原料九万多 吨, 木材十万立方米

大臣、柬埔寨

队 空 界不久前获悉了西方和美国大通讯社称之 ,但是我们的人民武装力量仍然取

,尽管美国

一月十五日

变得垂头丧气

报给柬埔寨王国民族团结政府副首相兼国线在当前旱季初期所取得的辉煌胜利打电线在当前旱季初期所取得的辉煌胜利打电线,陈统一阵,请寨民族统一阵线主席诺罗敦,西哈努士,埔寨民族统一体线主席诺罗敦,西哈努士

金边近郊战役中所取得的辉煌胜利。全世和三号公路以及包括波成东和干宝在内的胶、暹粒和菩萨省内的六号公路、在五号 胶、暹粒和菩萨省内的六号线向敌军发动大规模攻势 线向敌军发动大规模攻势、特别是在茶贺他们在当前旱季初期柬埔寨民族统一阵装示我的最大的钦佩和最亲切的祝贺,祝解放人民武装力量的英勇和光荣的战士们解放人民武装力量的英勇和光荣的战士们

立 美国主子的最后巢穴陷于更加彻底;全部交通线,从而使卖国贼及其在金 的战士和人民将会继续切断和永远控制住 。你们在十月和十 ,从而使卖国贼及其在金边的 月取得的这些胜利

柬 民 族 统 阵 最 近 取

在联大第二十六届会议十一月十五日上午全体会议上 大会主席和各国代表讲话欢迎我国代表团

新华社联合国十五日电 在联合国大会第二十六届会议十一月十五 日上午举行的全体会议上,本届联合国大会主席马利克和二十三个国家 的代表先后发表讲话,欢迎中华人民共和国代表团。下面是这些讲话的 全文:

联大第二十六届会议主席 马利克的讲话

今天上午,中华人民共和国代表团第一次在联合国大会就座。作为 大会主席,我很高兴地欢迎这个代表团。这是一个具有历史意义的时刻。 中华人民共和国现在开始参加世界这个主要的政府间组织的工作。毫无 疑问,由于中华人民共和国参加工作,联合国的工作成效将得到加强。

些代表表示希望致欢迎词来纪念这个时刻。我首先请科威特的代 表, 代表亚洲国家发言。

科威特常驻联合国代表 阿卜杜拉・雅各布・比沙拉(代 表亚洲国家)的讲话

我作为亚洲集团十一月份的主席和作为科威特的代表, 极为愉快地 欢迎作为伟大中国人民唯一代表的中国出席联合国大会的代表团。

经过二十二年非法和无理的阻挠之后,十月二十五日(星期一),联 合国大会以压倒多数的票数恢复了中国人民的合法权利。十月二十五日 的夜晚发生了在联合国和国际大家庭的史册上具有历史意义的事件。联 合国大会终于决定纠正了对中国人民所犯下的错误。这一点的取得,是 由于北京政府过去二十年来表现了耐心、慎重和明智, 也是由于在国际 事务中出现了一个新的概念:即服从现实和接受事实的意旨。

正如外交官们所承认的那样,没有中国的参加,联合国就是徒有虚 名。没有中国的积极的、建设性的作用,世界上出现的诸如裁军、国际 安全、和平、特别是东南亚的和平等紧迫的问题就不能得到解决。不论 是谋求实现宪章中所规定的目标和宗旨的联合国也好,或者是有着不同 制度和政策的世界各国也好,都少不了中国。

而且, 联合国作为反映世界各国政府的政策和人民的愿望的一个组 织, 今天更带有普遍性了。对和平的谋求有了新的动力, 对建设性合作 的谋求找到了途径,和解和缓和的倾向获得了新的支持力量,我相信, 恢复中华人民共和国在联合国的合法权利将使新时代的人类的前途变得 灿烂。在这个新时代中,对话将代替对抗,妥协将代替固执,通融将代 替极端。

伍德罗·威尔逊总统的没有实现的愿望之一就是要看到一个他所说 "公开认成公开条约"的时代。我们大家都渴望这个时代的到来。

但愿后代能有这样的记载: 在中国进入联合国并同其他国家一道为 解决人类面临的问题而大力地、富有想象力地工作以后、伍德罗・威尔 逊的未实现的愿望得以实现.

中国对世界文明所作的贡献是非常巨大的。她是古老文化和现代文 化的摇篮,这种文化,以理想鼓舞着世界,并使世界的财富更加丰富多 彩。富有精神价值和道义价值的丰富多彩的亚洲文化,应该大大归功于 中国人对人类价值所作的令人鼓舞的努力。

值此机会,我的代表团代表亚洲集团,并以科威特政府的名义,在 这愉快的时刻向伟大的亚洲国家中国、她的人民和她的所有领导人祝 贺。我们希望在加强联合国的理想和崇高目标方面同中国代表闭合作。

捷克斯洛伐克外交部副部 长米兰·克鲁萨克(代表东欧国 家)的讲话

当中华人民共和国代表团到达联合国占有它的国家的合法席位的时

候,我谨代表白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、保加利亚人民共和国、 匈牙利人民共和国、蒙古人民共和国、波兰人民共和国、苏维埃社会主 义共和国联盟、乌克兰苏维埃社会主义共和国和捷克斯洛伐克社会主义 共和国等国代表团,对中华人民共和国代表团表示欢迎。我怀着满意的 心情这样做,是因为在那些企图阻挠恢复中华人民共和国的合法权利的 人进行了二十二年的顽固的和非法的阻挠之后,联合国终于承认和实现 了中华人民共和国的权利。这一正义事业已经胜利了, 并且象我们经常 强调的那样,这尤其对我们组织本身有利。

我们感到遗憾的只是:同历史事实和联合国宪章的根本原则相反, 我们为做到这一点不得不讲行如此长期的斗争。这再一次证实:宪章、 宪章的原则和宗旨不可能被侵犯。对普遍性原则的忠实尊重正在不断地 取得进展,这不仅有利于联合国而且尤其有利于这个组织必须为之服务 的各国人民。

一九七一年十月二十五日,联合国成员国代表团的压倒多数,在大 会的第二十六届会议上,投票最终解决了关于完全和无条件地恢复中国 的唯一代表——中华人民共和国在联合国和它所属一切机构中的合法权 利并驱逐不代表任何人的蒋介石分子的问题。中华人民共和国的来到联 合国是为这个组织的活动创造更广阔的基础的一个决定性的前进步骤。

在这一方面,我们希望强调我们的坚强信念,我们不久将能够解决 那些妨碍在联合国实施普遍性原则的悬而未决的问题。我代表发言的国 家的政府从一开始就对中华人民共和国占有它作为联合国创始国的合法 权利的独有权利一贯而坚定地采取了不妥协的立场。这一要求是根据中 国人民通过一九四九年胜利的革命斗争所造成的历史实际。历史的发展 已经断然证明我们社会主义国家二十二年来一贯坚持认为是原则问题的 观点的正确性。它也证实了我们这些国家立场的正确,我们曾经说过美 国和它的朋友们极力阻挠中华人民共和国参加联合国的工作只能有损于 这个组织的工作,有损于它维护国际和平和安全的效能。大会本届会议 对这个问题的考虑和围绕着通过这个提案所进行的斗争更清楚地证实了 美国和那些支持它的立场的人们对长期拖延解决恢复中华人民共和国在 联合国的合法权利这个问题所负的责任。

(上來第一版)

在联合国大会第二十六届会议上欢迎中华人民共和国代表团的时候,我们希望中华人民共和国参加联合国及其所属机构的工作将提高这个组织的效力,将对于解决有关加强国际和平和安全以及有关裁军的问题,将对于我们在进步力量反对帝国主义侵略、争取最后消灭各种形式和表现的殖民主义和种族主义的所有残余以及争取发展和加强人民之间的友谊和合作的共同斗争中加倍努力作出贡献。

荷兰常驻联合国代表罗伯特·法克(代表西欧和其他国家)的讲话

我代表西欧和其他国家,当然也包括我自己的国家,高兴地和已经 发过言的人一起,欢迎到这里的会议厅里来的中华人民共和国代表团。

不管我今天讲话所代表的会员国集团中各个政府的态度和意见怎样, 它们对大会在一九七一年十月二十五日晚上所采取的历史性决议的意见 是坚决一致的,当时决议恢复了中华人民共和国在联合国的权利。它们 还一致认为我们所珍爱的这个世界组织现在已经进入了一个新的时期。 中华人民共和国作为一个政治现实,到现在已经二十二年了,她的

中华人民共和国作为一个政治现实,到现在已经二十二年了,她的政府在这整个期间有效地控制了中国,这是大家有目共睹的。在我们的超织中缺少了中华人民共和国,正如我们的超书长不断提醒我们的那样,就使联合国有一种不自然的气氛。我们的组织,用宪章的话来说,要成为"一个协调各国行动的中心"。而相当一个时期以来已经很清楚。没有一个世界组以能胜任这个基本宗旨,如果它中间没有一个伟大国家的代表的话——这个国家不仅代表了数亿人类,而且也许特别有着在世界的许多地区起重大影响的、古老而值得尊敬的文化。

我们尊敬的中华人民共和国的同事们来到这里的会议厅, 无疑地将 使联合国在处理我们所面临的重大国际问题时能有更大的权威。特别是 当各方面都表现出真正的政治家风度, 在这里的所有会员国的政府都继 续把接受联合国的宗旨作为它们的指导原则的时候更是如此。

西欧和其他国家集团的代表们向中华人民共和国代表团致意,是因为他们认为这个代表团的来到将有利于联合国成为一个更加现实的世界组织。在我们看来,中华人民共和国参加联合国的生活和工作,将使我们的组织成为真正的、普遍的世界讲坛迈出重要的一步,而在这个讲坛上,一切国家,不论大小,能自由和平等地为所有人民的物质和精神方面的改善、为保护我们星球上的文明生活而工作。

在我的发言结束前,如果我能代表荷兰王国代表团再讲几句的话, 我愿意向我们中华人民共和国的同事们说,我的代表团期望不仅在联大 的这次会议上,而且当然在以后的年代里,在联合国内外,同他们在广 泛的课题上进行合作和交换意见。我的代表团全心全意地欢迎中国代表 ,并且希望和预期我们的新同事们在参加我们的劳动中,为在世界范 围内的合作方面大大地向前迈进一步。

丹麦外交大臣克·布·安德 生(代表北欧五国)的讲话

主席先生:

我很荣幸代表芬兰、冰岛、挪威、瑞典和丹麦等五个北欧国家的政 府,对中华人民共和国驻联合国的代表表示欢迎。

面对接纳这个世界上人口最多的国家进入联合国的问题二十多年了, 这个世界组织已经以压倒多数的票决定,恢复人民共和国的合法权利。

二十多年来,我们一向支持人民共和国政府作为唯一能够合法地代 表中国的政府占有中国在联合国席位的权利,对我们大家来说,这是令 人十分满意和感到取得了成就的日子,我们深信,中国将对联合国各个 方面的工作作出巨大的贡献。

五个北欧国家的政府对中国现在能够在联合国发挥应有的作用感到 很高兴。我们认为,这对这个组织本身,对在联合国范围内为维护国际 和平和安全,促进各国的合作以造福全人类而作的努力,具有最重大的 意义。芬兰、冰岛、挪威、瑞典和丹麦等五国政府欢迎中国代表参加这 些迫切和艰巨的任务。五国政府祝中国代表今后在联合国的活动中一切 顺利,盼望进行富有成效的合作。

主席先生,谢谢。

摩洛哥常驻联合国代表迈 赫迪·姆拉尼·桑塔尔(代表阿 拉伯国家)的讲话

自从十月二十五日(星期一)这个令人难忘的夜晚以来,联合国大会一直耐心地等待这个今天同我们坐在一起的杰出的代表团的到达,并在短暂的间隙之后,最终在曾经被非法剥夺了二十多年的中华人民共和国的席位上就座。这是本届大会里所有一向认为联合国的普遍性是联合国获得成功的必要的先决条件的代表们的不倦努力和不断的、坚定的行动,那个伟大的国家未能在理应属于它的席位上就座是再也不能容忍的不公正的事,它不能不危及我们的组织的力量对比和损害国际范围内的任何协调一致的行动,不管这种行动是涉及国际合作、经济发展、通商和人员互访,还是——更有理由的是——涉及解决使霸权宣告无效的问题、人民自决权、全面和彻底裁军以及国际和平与安全等问题。

大多数阿拉伯国家,包括我们本国摩洛哥在内,多年来,不仅同中华人民共和国建立了外交关系(因为这一点的重要性是有限的),而且还在合作和贸易方面建立互相信任的关系,这种互相信任的关系常常是成为友谊的最好基础。阿拉伯世界有着正义和人道主义的事业需要保卫。因此,阿拉伯国家满怀信心和决心地同第三世界的国家(它们是第三世界不可分割的一部分)并肩参加它们正在进行的这场全面的斗争,这场斗争是为了争取自由,争取被压迫人民的政治、经济和社会进步,争取全世界更好地共享繁荣。我们是根据联合国宪章的宗旨、国际安全的宣言和联合国有关决议行事的。在这方面,我们高兴地注意到,我们常常发现我们的想法和行动是相同的,是同参加本组织的大多数友好国家协调一致的。

在这愉快的时刻,我谨代表本集团向中华人民共和国人民和政府表 示祝贺,我愿向在这里代表那个国家的代表团来到我们中间表示欢迎并 祝愿他们取得成功。我还继是一下,我高兴地看到优人表团的成员中有杰 华先生,黄华先生过去在蚌开罗使馆工作期间就已经是我的一位十分杰 出和卓越的同事了。可以肯定,在他担任常驻代表期间,我们在这里联合国中的关系仍将和以前一样。我愿向他保证,他将发现我国代表团和许多兄弟国家的代表团都将本着同样的考虑,本着同样的襟怀坦白和开诚布公的精神,在联合国宪章的支持下,来实现我们的和平合作和促进友谊的目标。

美国(东道国)驻联合国首 席代表乔治・布什的讲话

美国同其他国家一起欢迎中华人民共和国代表乔副外长、黄大使及 他们的同事来到联合国。

在他们来到这里以后,联合国将更能反映世界当前的现实情况,我们希望,他们的来到将对本组织协调各国的行动的能力作出贡献。人们对在最近几周内使大会发生意见分歧的那些原则问题有很深的感觉,并为解决这些问题作了艰苦的奋斗。不应该因这些分歧而看不到我们大家——包括美国在内——几乎都同意的一种看法,即:中华人民共和国参加联合国的历史时刻来到了。

美国人民同伟大的中国人民有着长期的友好联系,美国相信,只要重新献身于宪章的原则,我们就能走向实现世界和平和正义。我们在这里将同抱有同样希望并愿意为实现这一希望而合作的人共同作出不懈的

阿尔巴尼亚常驻联合国代 表萨米·巴霍利的讲话

席先生:

今天是联合国特别有意义的日子。在这个具有历史意义的时刻,我 们庆祝恢复中华人民共和国在联合国的合法权利,这一事件给这次大会 增添了巨大的光辉。在这欢庆的时刻,阿尔巴尼亚代表团荣幸地向兄弟 的中国人民的代表表示衷心的敬意和欢迎,并祝愿他们在这个组织内所 进行的工作中取得巨大的成就。

恢复中华人民共和国的一切权利和她的代表团在我们当中出现,使阿尔巴尼亚代表团理所当然地感到十分高兴。因为它从中看到正义事业的最后胜利,因为我们两国又弟人民、我们两国、我们两党和两国政府是用牢不可破的革命友谊连结在一起的,是用革命、社会主义、和军国际主义的永葆青春的思想连结在一起的,是用革命、社会主义、和军国际合作的共同目标定结在一起的。我们两国代表团在这里的合作,无疑将有助于进一步增强人民之间的这种真正的友谊。

我们从这个讲坛上欢迎光荣的中国人民的代表团、即中华人民共和 国代表团,世界上所有的进步人民都凝视着中华人民共和国,因为她 是各国人民自由和独立事业的最强大的保卫者,是各国人民主权的最强 大的保卫者。伟大的人民中国在国家生活的各个方面取得了巨大的胜 利,她已成为社会主义与和平的坚强不屈的堡垒,成为美帝国主义和苏 联社会帝国主义霸权计划的不可逾越的障碍。

大家都知道, 在美国的把持下, 这个组织对中国人民和中华人民共 和国采取了极不公正的态度,连续二十二年来不承认他们的合法席位 而让被中国人民用自己的革命胜利所永远唾弃的蒋介石傀儡集团篡夺了 这一席位。这已作为联合国的一个污点载入这一组织的史册,而正义和 真理取得了胜利,挫败了美国强加给这个组织的关于"两个中国 "一中一台"政策的阴谋。在不容置疑的现实面前,在中国人民的力量和 中华人民共和国在国际范围内作用日益增长的力量面前,以及在她的正 确的革命政策面前,美国顽固推行的敌视和孤立中华人民共和国的政策 遭到了可耻的失败。不久前美国甚至不同意把恢复中华人民共和国在联 合国的合法权利的问题列入议事日程。但是正义取得了胜利,美国被孤 立了,而中华人民共和国的代表今天和我们一起在这次会议上取得了自 己的席位。这又一次证明,联合国不能够没有伟大的社会主义中国,如 果没有中国的参加和作出贡献,任何重大的国际问题都不能得到正确和 有效的解决。阿尔巴尼亚人民共和国从中华人民共和国一九四九年十月 -日在天安门宣告成立时起,就一直坚持认为,尽管有敌人的阻挠,但 中国终将在联合国中占有她的合法席位。我们为这一事业进行了斗争 并坚信和其他爱好和平的国家一起将取得胜利,而这次大会的多数国家 始终是和中国人民、中华人民共和国及其正义事业心连心的。阿尔巴尼 亚等二十三国的提案的重大胜利清楚地证明了这一点,这一提案同时也 表达了全世界人民的意志和强烈要求。

阿尔巴尼亚人民的领袖恩维尔·霍查同志、阿尔巴尼亚人民共和国 人民议会主席团主席哈奇·列希同志和阿尔巴尼亚人民共和国部长会议 主席穆罕默德·谢胡同志一九七一年十月二十六日在打给毛泽东主席、中华人民共和国副主席董必武同志和中华人民共和国国务院总理周恩来 同志的贺电中说:"恢复中华人民共和国在联合国的合法权利,把蒋介石 集团从中驱逐出去,是中国人民和中华人民共和国在国际上取得的一个 新的重大胜利,是伟大的人民由国不可争议的威望和声誉及其在国际事 态发展中的巨大作用和影响的又一生动证明。这是七亿中国人民际年 大的马克思列宁主义者毛泽东同志为首的共产党领导下,在革命和社会 主义道路上胜利进军的结果,是中华人民共和国正确的对外政策及其为 捍卫爱好自由与和平的人民和国家的崇高的主权利益而进行坚决斗争的 结果"

为恢复中国权利的二十三个联合提案国今天理所当然地为在这次大会上看到中国人民的代表而感到自豪,因为这件事也是他们不倦努力、多年来同恢复中国在联合国的权利的反对者进行胜利斗争的圆满结果情我们相信,中小国家、这次大会的绝大多数国家都以十分喜悦的心地接待中国人民的一件大事,而且也是我们大家的一件大事。这个胜利是他们为联合国国的前途进行的斗争的一个巨大成就,并创造了百略性,以便把联合国组织从日益衰落中拯救出来,使它摆脱两个大国观定性的影响,使它重新走上复兴和革新的道路,从而负起它按照宪章人民的性的影响,使它重新走上复兴和革新的道路,从而负起它按照宪章人民为临时的人势。正如大会就这个问题辩论时所多次强调指出的那样,人民为国的代表的出席,是对爱好和平的会员国的一个巨大鼓舞,是对国的霸权政策、争取世界和平与国际安全而进行的斗争的一个无可估量的贡献。

最后,我们再一次向中国代表团,并通过它向中国人民、中国党和中华人民共和国政府表示我们最热烈的革命敬意,表示阿尔巴尼亚人民 及其劳动党和阿尔巴尼亚人民共和国政府的最衷心的祝贺,祝贺他们取 得这一巨大的胜利,并祝愿他们在国家社会主义建设、进一步增强中华 人民共和国的声誉和国际威望、争取世界和平和国际合作等各方面取得 日裕巨大的成就。

法国常驻联合国代表雅克 ·科斯久什科—莫里泽的讲话

中国在我们当中就座了属于她的席位,不公正和荒谬的状况终于结 庭的利益而建立国际关系。

束了。

我们欢迎这个十分伟大的国家和这个十分伟大的人民,这样做是台 适的。

我们由于中国的文明、历史、勇敢、尊严和她正在进行的巨大努力而对她表示欢迎。

法国高兴地向中华人民共和国表示祝贺的,既有友谊,也有希望。 有友谊,是因为自从戴高乐将军由于他的对世界的现实的卓见而作 出决定以来,我们之间的建立在悠久的密切关系和争取独立和安全的共 同愿望基础上的关系,使我们能够更好地互相了解和有良好的交情。

有希望,是因为这么多的国家已经开始进行的种种对话将在我们组织内得到扩展和加强。

对话首先意味着严格地不干涉别国的事务,即反对通过征服或干涉 来改变一个国家。

这里,每一个国家都可以坚持自己的不同之处,即坚持它的观念和 文化的独特性。当这种多样性同共处和合作这种同样重要的愿望结合在 一起,当所有国家能够应付当代挑战的团结良知取代了分裂世界的对抗 和对立的时候,这对于这个国际大家庭是一个宝贵的贡献。

我们认为,发展各国人民之间的关系,我们就将为人类的事业—— 进步与和平事业出力。

中华人民共和国的参加不仅填补了一个巨大的真空,而且为我们组织获得新的动力打开了道路。她的参加必将对联合国有利,也对她自己有利。

我们将在世界范围讨论和平、裁军、原子能和发展等这些对人类的 前途十分重要的问题,这样做对解决这些问题是合适的。

对联合国来说,对我们这些国家不管是单独还是集体来说,都将有一个新的十分大的机会。

我们相信,中国代表团将帮助我们抓住这个机会,跟我们一道为建立一个更加和平、更加公正和更加繁荣的世界而奋斗。

智利常驻联合国代表温贝 托·迪亚斯·卡萨努埃瓦的讲话

我愿意宣布,拉丁美洲集团的主席将发言,但是我的代表团也希望 能发言。

智利人民和政府兴高采烈地欢迎中华人民共和国代表团。这个代表 团这么多年来一直受到排挤、迫害和非正义的对待,现在这种情况得到 了纠正,这是具有历史意义的,因为它以中国人民唯一真正代表的资格 恢复了它在联合国的一切权利。

我们对此表示欢迎,这是表示我们这个组织和这个国际机构的前途 吉祥的预兆。我们认为,这是全世界各国人民的胜利,并且带来了世界 资本主义、帝国主义和反动派的失败。中华人民共和国经过长期的令人 厌倦的过程终于进入了本届大会,打破了世界上敌对的势力强加于它的 经济和政治上的孤立状态,这种敌对势力同在另一个时代入侵中国、瓜 分中国、奴役中国和剥削中国的那种势力非常相似。在恢复那个代表团 的权利的过程中,各国——不论是不是社会主义国家——的意愿是起作 用的根本因素。这些国家深信,我们达到了历史的转折点,如果没有中 国际的国家之间的差距被来越大这样一些非常重要的问题。

中国人到联合国来就好象他们是从月球或者火星上来的——是素不相识或神话般的人物——人们要知道他们穿什么,吃什么,他们想些什么,他们做什么多。事实上,他们是跟我们一样的人,他们拥有悠久的历史,但是他们已经为他们自己找到了未来的立足点。

我们可以稱为回想一下我们童年时代图画书里的中国苦力,他们是世界上最低廉、受剥削最重的人,很遗憾,他们非常类似目前不发达世界中受到蔑视、剥削和陷于贫困的干百万无产者。在中国已不再有什么苦力、官僚,万能的外国剥削者已经完蛋了。今天,一个由尊严的、巩固团结的、充满信心和革命活力的自由人们组成的民族出现了。

我们在欢迎人类四分之一的代表的时候感到高兴的是,联合国实现了一定程度的普遍性,这样肯定会增加它的权威和效率。我们相信,在中国的合作下,普遍性将会进一步发展,新的国家将会进入我们的组织,我们希望,在南非和葡萄牙枷锁下的受苦的人民很快会变成自由的国家并且来到联合国,我们对他们的苦难感到痛心,我们在联合国中焦急地等待着他们来到。

决心走自己的通向社会主义的道路的智利人民和政府向中华人民共和国的代表团所代表的一场伟大的、具有历史意义的社会主义革命致敬。我们向与苏联——又一个社会主义巨人和人类进步的支柱之———并肩站立的一个辽阔而强大的社会主义国家致敬。

中国从落后、破坏、饥荒、水灾和瘟疫的废墟上站起来,在短短的 一些年里在农业和历史、教育和公共卫生、征服宇宙和原子方面——还 有在使集体和个人的道德臻干完善方面取得了非凡的进展。

就是完成建造南京大桥这个巨大技术成就的那些人,结束了贪污、鸦片、堕落、放荡等现象,实行健康和俭朴的生活方式。刚刚获得了诺贝尔奖金的智利伟大诗人巴勃罗·聂鲁达年轻时参观过革命成功之前的中国一座城市的鸦片煅馆。他写道:

"在这里,他们在遭受侮辱,

在不被当成人而被当成走兽,

不被当成人而被当成牛马看待以后,

在走啊,走啊,流汗流血之后, 他们在这里孤单地倒在迷幻花下。"

我们向新中国的领袖毛泽东致敬——毛泽东是长征的革命斗士,是思想家、诗人,他鼓舞和经常指导他的人民,把知识变为主观的经验,并使这种经验同持久的革命态度溶合起来。让我们引他的一首词:

漫天皆白,

雪里行军情更迫。 头上高山.

风卷红旗过大关。

此行何去?

赣江风雪迷漫处。

命令昨颁,

十万工农下吉安。

我们知道,中华人民共和国是遵循不同社会制度的国家之间实行和 平共处的原则参加我们的工作的,这些原则的基础就是互相尊重、互不 干涉内政、互不侵犯、平等和互利。我们知道,它是遵循万隆精神的。 我们知道,它并不想得到一个核超级大国的特权,虽然它一定会履行它 传为安理会五个常任理事国之一的义务。我们深信,它将会对国际安全 和有效的和平作出巨大贡献,它将会帮助满足亚洲、非洲和拉丁美洲的 不发达国家的迫切需要。

智利从一个不结盟国家的立场出发,向中华人民共和国致敬。我们反对军事和政治集团,反对划分势力范围,反对出现卫星国。我们认为不会出为了某个大国的利益而建立国际关系,而应当为了整个工程大家

(上接第二版) 我们认为不结盟国家有责任致力于缓和国际紧张局势和 促进一切国家之间的友谊和合作,而不管其制度如何。因此智利决不会支 持将扩大世界上两个社会主义大国——苏联和中华人民共和国——之间 的分歧的任何做法。相反,我们将始终准备促进这两个国家之间的合作, 知道它们关系疏远对不发达国家来说是一个悲剧,它们之间的和谐和合 作将构成对和平、进步和加强联合国的工作的一种具有决定性意义的贡 献。我们知道,只有帝国主义会从它们的分歧中得到好处。

在毛泽东看来,帝国主义有两重性。它既是铁老虎,又是纸老虎 智利象其他小的附属国一样,正在为争取完全的主权、收回自己的天然 资源和实行自决而斗争。但是它正在同一个恫吓、威逼和妨碍它的强有 力的铁老虎进行斗争。

既然联合国正在变得愈来愈强大, 我们相信帝国主义将被推翻, 对 人民的剥削将被互相尊敬和国际合作所代替。

在对中华人民共和国表示欢迎的时候,我们希望十分坦率地强调它 在历史的心目中担负的巨大责任以及在中国来到我们中间以后我们自己 负有的责任。联合国恢复了活力;它正在得到新的活动范围;我们将能 够满怀信心地希望这个组织将直正变成世界决策中心, 自由、正义和人 民的进步将得到保障。

布隆迪常驻联合国代表恩 桑泽・特伦斯的讲话

我很荣幸能代表多数非洲国家讲话,承蒙它们把这个任务委托给我, 汶已经得到非洲集团主席的同意。

在我于十月十三日在联大讲话时, 事实使我预见到, 中华人民共和 国参加这个庄严的大会将带来新的世界平衡。十月二十二日,也就是在 我称之为"决定性的日子"——事实也确实如此——前三天、我说了下 面的一段话:

"因此,我们是处在新的世界平衡的开端,这将是特别有利的, 为中华人民共和国的领导人将通过他们的政治品德来教育我们,这种品 德同他们在其他方面的明显的宏伟规模形成对照, 不是妄自尊大而是宽 宏大量。

今天我们庆祝昨天对某些人说来还只不过是一场梦幻的大事的最高 潮。中华人民共和国的可尊敬的代表回到我们中间来这件事的严肃性 质,似乎是国际上新的力量均衡的黎明。没有什么东西比这次仪式的盛 况更能证实我被派到这个组织中在和平和安全方面起的很重要的作用。 我在十一月三日第一委员会上说: "甚至那些由于受外国干涉而四分五裂 的不幸的国家都在这个组织中看到了实现统一与和平的良好的可能性, 这是它们有权向往的可能性。"我还说:"联合国本身之所以存在的理由对 它自己和对其他一切国家来说,必须明显地变得符合于我们生活着的时 代,必须是人们始终要求和谋求的我们人类的精神和前途。

经过二十二年之后,中国的精神— 一它倡导了政治、社会、经济和 文化的,换句话说,人类的——新生活法则——引起了不同的反应;它 在这里和那里引起了惊讶和恼怒;在其他地方则引起了钦佩和满意,大 量的文章和讲话表现了这种情绪。如果说,在一九四九年以前,曾经有 ·个时候,各方面除了对中国表示某种体谅外,没有同它打交道的话, 那么它们现在就有义务立即同它打交道了。今后,不论中国特别是通过 它的有威望的领导人说什么和做什么,中国的立场和所谓的它的意图将 引起许多估计,这些估计不是激烈的和具有讽刺意味的,就是满怀信心 的和表示赞扬的, 但是无论如何, 决不是漠不关心的。对于世界舆论来 说,中国突然变成了一出戏的主要演员之一,而在这出戏中,以前它本 来有可能只被看作是小角色。至于外国,不论它们是盟国阵营的,还是 盟国阵营的对手的集团的,还是第三集团的,它们面对着一个已经进入政 治纪元的世界, 在那里, 中国将再度把时间的链条连结起来, 它今后将坚 决地掌握自己的命运,最好的方针是要么接受它,要么通过它得到好处。

外国政府不久将从内部和外部看到,在北京建立了一个稳固的、 一的和自信的政权。布隆迪从一九六六年十一月二十八日成立共和国以 来,在加强国内和国际主权的布隆迪政府一直设法在同中华人民共和国 政府和人民的关系方面开始一个新插曲。由于布琼布拉和北京最近恢复 了关系,它们目前在进行合作以加强被一个死气沉沉的王朝当时企图础 坏的联系。这个王朝本来在走向最后的覆灭, 让这个国家的有生力量给 予它以最后打击。

在恢复了中国在这个组织里的权利和地位的这个庄严时刻,非洲代 表团,特别是布隆迪代表团,对中国代表表示热烈欢迎。中国代表们擅 长处理国际事务的才能、经验和技巧就是条件和依据,我们可以借此预 见他们的成功,他们毫无疑问是他们光荣的国家的一些最优秀和最伟大 的外交官和政治家。

我荣幸地在这里代表非洲各国代表团很高兴地表示从今以后能够为 保障和平同中华人民共和国代表们密切合作,在大会和安理会范围内进 行合作。中国合法代表团的参加处理世界事务,北京同华盛顿之间即将 实现的和解和将在这些会议大厅里进行的日常谈判,将无疑是我们的组 织总奋起的精髓和生动实例。

联合国不顾它自己的地位,在它的政策中采取了为了怕弄湿而跳入 大海的故事里的可怜主人公所奉行的原则。根据中国的一个谚语,连菩 萨和神仙也会犯错误。由于一百三十一个国家汇集起来的智慧、远见和 清醒,我们的组织终于满足了国际和平和安全的需要。一个引人注目的 事件发生了, 而这是联合国顺应导致各国人民实行合作和相互依靠的强 大而不可抗拒的潮流的唯一办法。美国总统决定同北京政府进行会谈一 事,肯定是走向在今年十月二十五日作出有历史意义的决定的一个最重 要的步骤。

此外、华盛顿决定加入了所有那些认为中国来到这个进坛是必不可 少的国家的行列,这恰好表明它承认了经历着深刻变化的全世界的利益

这个新时代在各地都受到欢呼, 人们认为这是与陈旧的过去决裂的 个象征。中国现在所博得的热烈掌声和热情欢迎对任何关心联合国前 途的人说来具有和西班牙谚语"新瓶装好水"相当不同的含意。

这种普遍的热情是基于这样一点,即中国有充分的能力,可以帮助联 合国更好地考虑中国在一九四五年通过它的最杰出的领导人之一 华人民共和国副主席董必武阁下签署旧金山宪章时所作出的保证。

我国代表团对揭开联合国历史上这个新篇章的最伟大的工艺师之 吴丹阁下缺席表示深为遗憾,我们希望重申我们对他坚持普遍原则的远 见和作用——这对一个担负着十分复杂而沉重的职责的人来说是基本的 - 所怀有的深切钦佩心情。如果他能亲临会场的话,毫无疑问这 将会使这次庄严的会议更为庄严。我们再次表示我们热诚地祝愿他迅速 完全恢复健康, 我们希望他能迅速回到我们中间来。

我们表示希望,由于我们这个巨大星球上的这种新的现象所显出来 的新动力,我们这个组织将以更大的热情致力于保证和平至上。但是, 这种和平只有在它包含人类生活所有方面的时候, 也就是在没有战争。 第三世界经济获得发展、非洲完全实现非殖民化、消除了种族隔离和种 族主义并实行合作的时候,才是真正的和平、普遍的和平。

这些就是真正的和平与安全赖以建立的五项原则;巨人般的中华人

民共和国的政府在恰当的时刻和十分吉利的情况下来到,以便把它的能 这个组织内使正义和公理占上风。 力和各方面的巨大力量贡献出来。

哥斯达黎加常驻联合国代 表何寒・路易斯・莫利纳(代 表拉丁美洲国家)的讲话

我代表今天通过我的声音表示其意见的、作为拉丁美洲集团成员国 的那些国家说话。我想表示我们这样一个共同的信念:中华人民共和国 参加这个组织的工作和活动,将对联合国和整个国际大家庭面临的严重 问题的解决作出贡献。

对于裁军、开发、非殖民化和促进及普遍运用人权这种宏伟的任 今天第一次有代表坐在我们当中的中华人民共和国的参加无疑会作 出有意义的贡献,从而帮助我们实现我们的基本目标,这就是在世界上 建立公正的和持久的和平。

赞比亚代表团团长、常驻 联合国代表弗农・约翰逊・姆 旺加的讲话

今天上午,我是怀着自豪感和崇敬的心情登上这个讲坛的。今天, 中华人民共和国代表团的入席是一个具有伟大政治和历史意义的时刻。 中华人民共和国在联合国的合法权利的恢复标志着一个常常以戏剧性的 事件、忧虑不安、压力和虚构为特点的时代的结束。它标志着过去旧的、 过时的政治的结束,标志着一个新的现实主义和充满希望的时代的开始。

确实,我是怀着特别满意的心情代表赞比亚政府和人民热烈欢迎以 卓越的副外长乔冠华阁下和黄华大使为首的中华人民共和国代表团的。 我们想向中国代表团保证,我们愿意并准备在我们为谋求解决联合国多 年来所面临的一些问题而作的共同努力中在任何时候都同它进行合作。

中国不仅是一个超级大国,而且也是第三世界中人口最多的、最重 要的国家。我们确信,它将会在联合国的工作中起一种积极的、建设性 的和必不可少的作用。我们不能回避下述这个明显的事实:从此以后, 联合国是一个新的组织了,它再也不是原来的那个组织了。力量对比 尤其是在安理会的力量对比已大大改变。再也不会象以前那样了。

自从大会在十月二十五日晚通过恢复中华人民共和国在联合国的合 法权利这个具有历史意义的决定以来,许多美国报纸上登载了一些抱有 偏见的、片面的文章,蓄意进行歪曲,以便不仅对我们为了恢复中国在 联合国的权利而进行如此顽强斗争的动机,而且也对我们在投票结果宣 布后的行为散布种种严重的怀疑。我受权毫不含糊地声明,我们除了对 赞比亚共和国政府以外不对任何政府负责, 谁都无权告诉我们什么时候 该高兴, 什么时候不该高兴; 谁都无权告诉我们, 什么时候该笑, 什么时 候不该笑,因为作这样一个决定完全是我们职权范围内的事。美国报刊对 我们的行为的报道尽是歪曲、影射、讽刺、掺假和彻头彻尾的谎言。然而 我高兴地注意到,外国涌讯社和外国报纸的记者除一些明显的例外情况 外,向世界所作的关于十月二十五日发生的事情的报道是比较公正的。

我们当时感到高兴, 我们今天也感到高兴, 因为对一个伟大国家 中华人民共和国的伟大人民采取有二十二年之久的一种空前的不公 正行为现在得到了纠正。我们代表团对其他人民的不幸或失败并不幸灾 乐祸。我们从来不从胜者或败者的角度来看待这个有历史意义的决定。 我们认为这是现实主义的胜利,是联合国和全世界人民的胜利。

我再一次热烈欢迎中华人民共和国的代表团、中华人民共和国同我 国有着最良好的关系,这种关系是以切实可行的合作与相互的尊重为基 。我们请中华人民共和国代表团向中国的党、人民和政府转达我们 的尊敬和最良好的祝愿, 祝他们在进行中国革命方面继续取得成就。我 们确信,同末日预言家的预言相反,中国参加我们这个组织的工作,将

古巴常驻联合国代表里卡 多・阿拉尔孔・克萨达的讲话

我国代表团能参加联合国大会的这次会议感到非常高兴,我们在这 次会议上要首次向即将同我们一起工作的中华人民共和国及其代表团表 示欢迎。虽然他们是,而且二十二年来一直是,这个组织的一个会员国 而且是一个创始国的唯一合法代表, 然而在这个漫长的历史时期中, 他 们却被剥夺了行使它作为这个组织的一名成员的权利的可能性。古巴代 表团感到特别满意,因为我们是代表本半球的拉丁美洲第一个承认中华 人民共和国政府是那个国家的唯一合法代表的国家—— 我们在十一年多 以前就承认了—— 的代表发言的。

从那时起, 我国代表团也在本大会内进行了积极的斗争, 以确保恢 复那个国家的政府和人民作为联合国的一个会员国所享有的不可剥夺的 权利。二十二年后——一九四九年的伟大的中国革命以后二十二年的今 它的代表团参加了联合国的工作。这一事实有着重要的历史意义, 任何人都不能忽视这一点。中国人民经过长期的英勇斗争之后,推翻了 由外国帝国主义强加和支持的反动政权,在一九四九年十月建立了人民 的政权。这一事实标志着一个时代的结束,在那个时代中,中国人民遭 受外国剥削,生活在受帝国主义收买的封建寡头统治的桎梏之下,并处 于任何这样的局势必然造成的贫困和落后状态之中。

自从一九四九年以来,中国人民还在克服帝国主义时代遗留下来的 落后、贫穷的状况方面取得了很大成绩。尽管如此,这个组织在将近四 分之一世纪的时间里却被迫无视这一历史现实,这是无法推脱的。二十 二年来, 在这里, 有人企图把明明是这种过去对外国人奴颜婢膝和卑躬屈 膝的代表的一批叛徒保留在理应属于中华人民共和国的席位上。它无视 以很大的努力和牺牲一劳永逸地消灭了那个反动政权的中国人民的具有 历史意义的决定。为此,我国代表团在这个讲坛上一贯主张,我们在讨论 的问题不仅对中国人民而且对全世界各国人民都具有重大意义。中国人 民的权利在本届大会已经完全予以恢复了。因为,在这二十二年期间讨论 的问题是各国人民进行革命的权利问题,是各国人民消灭从国外强加于 他们的不公平的社会制度并且沿着进步和正义的道路前进的权利问题。

中华人民共和国的代表来到我们中间,标志着由美国帝国主义强加 于本大会和这个组织的对中国人民和他们的人民政府的歧视、欺负和侵 略的时代结束了。二十二年来中国人民在这个大会中没有代表,而他们 作为这个组织的一个创始国,派驻代表是他们不可剥夺的权利,造成这 种情况的唯一原因是美帝国主义反对中国人民和反对他们的人民政府的 顽固政策。今年联大恢复了中华人民共和国在联合国的权利,所取得的 一伟大胜利不仅是中国人民的伟大胜利,而且也是革命运动和全世界 各国人民的一个非常重要的胜利。这一事实表明,美国帝国主义再也不 能把它的意志强加于全世界了,表明它是可以被推翻的,并表明可以在

我国代表团对英雄的中国人民的代表来到这里表示敬意,向他们保 证, 在本大会的工作中, 他们可以指望我们的合作。

上沃尔特常驻联合国代表 保罗·鲁安巴(代表非洲国家)

按照英文字母顺序的排列,再加上我的非洲同事们对我的信任,使 我荣幸地作为十一月份非洲集团的主席走上这个讲台,来欢迎中华人民 共和国代表团。在我这样做的时候,我愿意表示希望,在相互尊重我们 的根本抉择的时候,我们将能够一道为建立一个进步的、正义的与和平 的世界而工作。愿中华人民共和国参加我们组织的生活和活动对于解决 我们世界的重要问题方面会成为宝贵的贡献,这只会对第三世界有利。

毛里塔尼亚常驻联合国代 表穆拉耶・哈桑的讲话

今天在联合国欢迎中华人民共和国的代表们,对毛里塔尼亚代表团 来说,是一件令人喜悦并为之深感自豪的事。喜是由于对反映团结我们 两国人民的美好关系感到满意,而且由于我们和这个伟大的国家的合作 同鼓舞毛里塔尼亚伊斯兰共和国争取进步的运动完全符合, 这就使我们 更深感满意;这种喜悦心情也是同中国人和毛里塔尼亚人对于他们的国 家生活和国际生活的需要的共同看法合拍的。

我们同伟大的中国人民以及他们的领导人的交往中建立起来的和中 国的友好关系,使我们可以肯定说,我们有着如我们这个组织的宪章所 表达的那种共同的事业、共同的要求和共同的理想,特别是正义和自由 以及尊重各国人民主权和独立的理想。这种喜悦心情是同联大今天所经 历的历史性事件相称的,毛里塔尼亚一直在这个讲坛上阐明种种理由大 力争取这一事件的实现。我国以真挚的满意心情欢呼的这一事件,在许多 方面都有重大意义。的确、恢复中华人民共和国在联合国的合法权利。 是这个组织的历史上具有非常积极意义的转折点,正如这一事件是渴望 平等、爱好和平的各国人民的一项正义事业的胜利。

这也证明联大希望结束其历史上阴暗的一页, 而变为实现和睦和相 互了解的真正工具, 这样就可以希望达到联合国的崇高理想, 也就是 说,实现一个和平、正义与和谐的世界。因此,我们表示希望,仍然列 在联大议程上的那些严重问题,也将在符合各国人民的愿望和他们争取 自由和茑严的希望的情况下得到有效的解决。

讲到我们的自豪感,这是这样一个国家非常自然地引起来的,因为 这个国家在二十年中已成为一个伟大的大国,坚定地发挥经济、社会和 文化方面的进步作用。当我们想到中华人民共和国是在怎样的条件下诞生的,当我们了解那时存在的错综复杂的巨大困难时,我们就能够正确 地估价所走过的路程以及这些成就的巨大意义。今天中国可以在各个方 面提供成功的典范,这一点,对于了解中国人民的信念和不屈不挠的毅 力以及中国人民的领导人的无穷智慧的人们来说,是不会感到吃惊的。

我们深信,贡献给联合国的所有这些品质,将对这个组织的工作和 效能产生富有成果的和有益的影响。基于上述种种原因,我要在这里代 表我国向中华人民共和国代表团积他们取得惊人的成就。我们愿意保证 同中华人民共和国代表团合作,它可以指望的一个友好代表团的合作。

巴基斯坦代表团团长马哈 茂徳・阿里的讲话

值此中华人民共和国政府的代表恢复在联合国的合法权利之际,我 向他们表示巴基斯坦代表团最热烈的欢迎。

巴基斯坦同中华人民共和国的关系是我们自豪和力量的-因为这种关系是建立在能够实现国际和平的唯一基础上的,这就是:尽 管社会和政治制度不同却互相尊重,没有伪善和沙文主义,并且真诚地 理解彼此的问题和关心的事情。我们认为这种关系是两个大小不同的国 家之间应有的关系的典范。两国人民之间的这种友谊不是针对任何第三 国的, 它是超越巴基斯坦的任何内部分歧的。

在中华人民共和国代表团占有席位的时候,我们自然会想起第一次 具有历史意义的万隆会议。在那次会议上,周恩来总理领导的中华人民 共和国的代表完全粉碎了敌对宣传机器卖力制造的有关中国的种种神 话。由于中国在一九五五年作出的卓有成效的国际合作的榜样的鼓舞, 以及她自那时以来所表现的始终坚持原则的精神给我们留下的深刻印 象,我们一直毫不动摇地相信,在联合国,如果没有中国的积极帮助和 协助、寻求建立在正义基础上的和平的努力将是徒劳的。

在联合国内有四个目标至今尚未达到。这四个目标是互相关联的, 如果达不到,真正的和平仍然是幻想。这四个目标是:第一,结束军备 竞赛: 第二. 联合国具有使国际争端获得公平解决的能力: 第三. 终止 各种形式的殖民主义; 第四, 制止对发展中的国家的剥削, 不管这种剥 削是有意的还是无意的, 公开的还是隐蔽的

只要各国还在致力于完全是浪费并断送人类后代对美好前途的憧憬 的军备竞赛,那么,和平就将是一个神话,就是建立在流沙上,这难道 还有人表示怀疑吗? 只要联合国仍然没有能力解决国际争端,联合国就 远远没有适应宪章所规定的要求,谁能否认这点?尽管较穷的国家从较 富有的国家得到援助并对此表示感激,但它们还没有完全能够实现经济 上的独立和掌握自己的命运,这难道还有疑问吗?

由于中国代表团的到达,使我们增添了希望,那就是:为实现上述 目标所做的努力将会大大加强。中国的领导声明,中国将为实现各国主 权平等的原则而努力,我们为这一声明而拍手叫好,让我们把它纪录在 案。这一声明的基本精神是弃绝强权政治和对亚洲、非洲、拉丁美洲各 国所承受的负担的真正同情,这对我们大家只能是鼓舞的源泉。

罗马尼亚代表团副团长、 外交部副部长尼古拉・埃科贝 斯库的讲话

在中华人民共和国代表团参加本届代表大会的工作之际,我特别高 兴地代表我的代表团对此表达我们极大的满意,并向他们表示我们的热 烈欢迎和最诚挚的祝贺。

中华人民共和国在这个组织的合法权利的恢复是这个伟大的社会主 义国家今天在世界起着重要作用的一个反映,是对它对促进和平事业和 国际谅解的贡献的承认,是对它一贯给予正在为争取自由、经济和社会 进步而斗争的人民以支持的承认。

1971年11月18日 星期四 第四版 人 1 4 数

(上接第三版)

对恢复中华人民共和国在联合国合法权利的建议的广泛支持,这种支持也反映在联大的表决里,是当前国际政策出现现实主义倾向的新的证明,是表明要帮助确使在国与国关系中注入一种改革精神的一种意愿。

联大恢复中华人民共和国合法权利的决定,毫无疑问是对整个国际 大家庭,对世界和平与进步事业以及对联合国本身将来的活动具有特别 意义的事件。联大十月二十五日的表决是一个非常公正的行动,它结束 原体工中延续了二十多年的最丑恶的反常现象,它庄严地声明,世 界上只有一个中国,中华人民共和国政府是中国人民唯一合法的代表。

中华人民共和国在联合国的合法权利的恢复,符合缓和国际紧张局势的正常过程和国与国之间的和平共处,并且进一步证明否决了那种企图孤立人民中国和阻挠一个国家或一些国家在平等基础上参与国际大家庭生活的与时代不符的政策。现在已经公认,今天,没有中华人民共和国,没有所有大、中、小国家在平等基础上的参加,我们不能想象当代重大问题能找到一个符合人民意愿的最后解决办法。

正如罗马尼亚社会主义共和国国务委员会主席尼古拉·齐奥塞斯库 最近所指出的,罗马尼亚同其他社会主义国家一样,一贯主张应该结束 旨在孤立中华人民共和国的政策,使它能够参加联合国和整个国际活动。

我们认为,很显然一个已经掌握自己命运的八亿多人口的和建立了一个新的社会秩序的人民是无法被孤立的,也无法把它排除在国际问题之外的。因此,我们认为,中华人民共和国同越来越多的国家(这个数目还在不断增加)的关系的正常化以及中华人民共和国在联合国和安理会的合法权利的恢复,将对国际生活产生积极影响,将对加强全世界的进步和反帝力量作出贡献。

罗马尼亚代表团表示深信,中华人民共和国进入联合国将对加强联合国和提高我们这个组织在促进国与国之间的关系中应遵循的原则,即独立和国家主权、权利完全平等、不干涉到国内政、互利、不使用武力 力成协等原则的作用方面作出十分重要的贡献,深信这将导致制订有效措施以实现完章中所规定的崇高目标。

在这个标志着我们组织生活的一个新时期的开始的庄严时刻, 我衷心希望中华人民共和国在它将要参加的联合国和其他国际组织的活动中, 取得圆满成功。

坦桑尼亚联合共和国代表 团副团长、常驻联合国代表萨 利姆·艾哈迈德·萨利姆的讲话

我国代表团希望向今天坐在长期被那些声称代表伟大的中国人民说 话的人所非法和不适当地占据着的席位上的中华人民共和国的代表们表 示诚挚的欢迎。

我们当中那些象我一样曾经有幸同中国人民相处,并对他们一些有了解的人,完全有理由钦佩他们的古老的、保存得很好的文化,钦佩他们为争取自己的尊严和独立而进行的英勇斗争,以及钦佩他们对全世界解放斗争的坚决支持。我们还对他们在自己的伟大领袖毛泽东主席的令人鼓舞的领导下,在科学技术方面的努力所已经取得的和正在继续取得的惊人进步表示敬意。

我作为我国驻中华人民共和国前任大使,曾经有机会直接了解到,中国人民不仅对本国的发展承担伟大的义务,而且还首先支持一切正义事业。虽然很可惜我在北京的时间很短,但是,我们所受到的款待。好意和尊重,使我永远不能忘怀。这样一个强大的国家所表现出来的谨慎和谦虚给我留下了深刻的印象。对我们的尊重,同对许多其他在北京的非洲使团的同行们的尊重一样,确实令人十分感动。也许我可以再加上一点,这就是我们从来没有想到或感到我们是小国的代表。根据上两周来的情况,我相信许多同行都会同意我的看法。即对这种十分尊重大小国家的平等的经历、很好地显示了主权国家之间的正确关系。

因此,我国代表团看到伟大的中华民族的真正代表和我们在一起,感到十分高兴和满意。我们欢迎他们,相信他们参加这个组织的工作将十分有利于说明人类对联合国的信任是有理由的。我们把他们来到联合国看作不仅是对联合国,而且对整个国际关系来说也是一个历史性的事件,因为他们不仅会给这个组织带来古老文明的伟大智慧和经验,而且更重要的景会带来伟大的、革命的、智慧的和有才能的人民的朝气和献身精神。

我们欢迎一个经住了时间考验的国家的人民的代表,这个国家的人 民胜利地打倒了本国的封建主义和帝国主义,在国内铲除了各种形式的 屈辱和堕落,因为,不应当忘记,正是形形色色的帝国主义在例如上 海、广州和中国的其他地方,把它们的乐团建筑在中国大众的痛苦之上。 我们特别高兴看到中华人民共和国恢复了她在这个组织中的合法地位, 因为我们相信,联合国把这个国家看成一个支持各国人民的自决与独立 权利、反对形形色色的压迫和不公正的十分可贵的成员国。

我们热烈欢迎乔冠华副部长、黄华大使和中国代表团的全体成员。 我们殷切盼望同他们一道为支持我们组织的宗旨和原则、为建立一个美好的、公正与和平的世界而奋斗。

在联合国大会作出恢复中华人民共和国的合法权利的历史性决议之 后,我国政府十月二十六日(星期二)发表了正式声明,在这里我再也 说不出比这个声明更能表达坦桑尼亚联合共和国人民和政府的满意和期 望的心情的话了。我国政府在声明中说:

"坦桑尼亚人民、他们的政党坦噶尼喀非洲民族联盟和非洲设拉子 党以及特别是他们的政府有理由感到欢欣鼓舞,因为他们同中国人民一 向是战斗中的朋友,一向在所有极关紧要的问题上相互支持。"

"坦桑尼亚联合共和国政府及其全体人民在向兄弟的中国人民最热烈地祝贺这一伟大胜利时相信,一向成为两国和两国人民之间关系的特征的合作也将在联合国表现出来。将来将同过去一样,我们将在一起继续为实现和平和正义而努力。我们将在一起,为实现世界所有被压迫的各国人民摔掉殖民主义和帝国主义枷锁,在联合国取得他们的地位,从而保证未来的世代有着实现国际和平和安全和所有人类繁荣昌盛的美好前景这样一天的到来而努力。"

在结束我简短的讲话之前,我想简要地提一下一个跟我们以及在我们之前就向中国的真正代表表示的祝贺有点关系的问题。

一九七一年十一月三日(星期三),我的同行和尊敬的朋友智利的常驻代表迪亚斯·卡萨努埃瓦先生在他专门向美国舆论界发表的一篇重要声明中指出:

"由于那种我国代表团认为是完全错误的同时又是有害的宣传,某 些代表团在那个令人难忘的夜晚(十月二十五日,星期一)的鼓掌成了胡 乱解释的一个话题。特别是一些杂志使用了表现代表现在联合国大会的 一些地方鼓掌、欢笑、挥手,表达他们对于投票结果的喜悦心情的照片。"

我国代表团完全赞成我们的智利同行所说的这些话。我的同行和兄弟赞比亚代表今天上午在发言中也谈到了这个问题。我们对某些报纸所作的错误报道感到非常遗憾。在这个大会外面所作的关于所谓代表们的

"举止"的一些要不得的评论,也是同样令人遗憾的。主席先生,你当然不会希望我们卷入那种与这个庄严的大会不相称的无聊的争辩,即争

辩在你历史性地宣布对我国曾经荣幸地同其他二十二个国家共同发起的 关于恢复中华人民共和国合法权利问题的提案的表决结果时某一个代表 团是否跳过舞的问题。

当时那些在场的人和那些看得见当场情况的人,都知道报纸关于代表们在走廊里或别的地方跳舞的新闻报道是对事实真相的蓄意歪曲。我们看穿了进行大肆诽谤和在散布这种捏造的消息之后装腔作势表示愤怒的动机。有许多人都曾认为歪曲真相和回避真正的问题,是一种寻找现成的替罪羊和激起这个国家某些舆论界的情绪的最令人遗憾的企图。这些既使人迷惑,又注定要失败的阴谋破产了,世界对此感到惊奇,也许感觉震愤。随后,世界又目睹那些想把这一失败归咎于联合国某些小国成局国和独立国家成员国的不足取的阁谋。

因此,对这些关于代表们跳舞的说法和夸张的报道,应当很好地给 他们以应得的蔑视。

但是,让我们暂时假设有一个或者两个、或者六十个代表愿意以他们各自认为恰当的方法自发地表示出他们的满意心情,难道这不是这样做的适当场合吗?而且,十分有趣的是,在那个具有历史意义的夜晚,鼓掌、欢呼的不单单是我们提案的支持者。重复强调这一点是重要的。在我们进行审议的每一个阶段,支持或者反对某个立场的人,都有某种表情。尽管可能足样,但我所要明确阐明的是,我国代表团象其他代表团》并"不承认任何人有权在礼仪上或所谓"举止检点"方面来数训我们。

然而,我们拒绝这些要使我们从真正的问题上分散注意力的企图,因为这些企图是瞩人的,是故意制造的。与此同时,我们也不允许任何人破坏十月二十五日(星期一)具有历史意义的夜晚所取得的伟大胜利。我们绝不会为我们的快活表示什么歉意,因为这是一个早就该取得的胜利,这是联合国的胜利——联合国由于其中一个创始国被迫缺席而眼看着它的声望受到损害,它的效力受到削弱;这是世界人民的胜利——世界四分之一的人口一向被无理而又武断地阻挠参与寻求和平解决人野济面临的问题;总之,这是常识的胜利,是现实战胜幻想,正确战胜错误。因此,我们在当时和现在都要庆祝。

总而言之,我国代表团相信,这是一个我们大家转而进行建设性的 思考和积极的行动的大好时机。让我们重新把自己贡献给我们有责任维 护的崇高理想吧。让我们对所有那些迄今为止对于这个组织来说一向是 困难的问题进行新的探讨吧。让我们重新以更大的决心为世界几十亿指 望联合国能使他们生活得更富裕、更美满的劳苦群众而工作吧。但是, 归根结蒂、让我们承认这是一个主权国家的组织。

除非我们之间最充分地尊重我们宪章上所规定的基本原则,最充分 地尊重联合国所有会员国的主权平等,否则,我们这个组织要想不辜负 世界大家庭的期望,是不可思议的。我们特别高兴向中华人民共和国代 表团伸出温暖的欢迎之手,因为我们从自己的经验中知道,这个伟大国 家的政府和人民是怎样认真尊重那个原则的。

意大利常驻联合国代表芬奇的讲话

我的代表团也同(大会)主席和已经发言的人一样,对中华人民共和国的代表们表示衷心欢迎。

我想,为了更好地表达我的想法,莫过于重述一下意大利外交部长莫罗三天前在意大利众议院外交委员会上的讲话了。他当时说:"在联合国大会第二十六届会议上发生的最重要的事件是接纳中华人民共和国,这为那个巨大的国家参加国际大家庭的生活开创了重要的前景。我在一九七一年十月六日的一般性辩论发言中曾经说过,相信联合国普遍性原则的意大利政府,希望合法地代表中国人民的北京政府能够在大会和安全理事会占有其席位。现在,联合国已经承认中华人民共和国是中国的合法代表,意大利政府对此表示满意,并且相信,中国充分参加这个世界组织的活动和国际生活,将会对于在亚洲和全世界建立一个和平的秩序,对于国际安全和对于在各国人民之间进行更为坦率的对话作出贡献。"

我愿意在这里再补充几句比较带有历史性质的话,这些话,是在我们这个世界组织的历史上发生具有如此重大意义的事件的前夕出现在我 脑海中的。

很凑巧,中华人民共和国在联合国正式取得席位几乎同七百年以前 发生的另一重要事件的日子相重,那一重要事件对于中意两国历史具有 十分特殊的重要性。事实上,在一二七一年,就在十一月份的这些日子 里,全球闻名的商人、旅行家马哥李罗正从威尼斯出发开始一次历史性 的航程,那次航行取得了一个主要的结果:向西方世界展现了迷人的中 国文明。马哥李罗希望通过那次努力来分享一个具有古老传统的民族的 文化、艺术和精神综品的财富。他是作为一个朋友和景仰者到中国去的, 因此,毫不奇怪,在成功地执行了中国统治者委托给他的某些重要 政治使命之后,他被任命为扬州总督并且被中国人尊为他们的贤人之

在意大利方面,马哥孛罗游记的迷人故事所造成的印象和所引起的 兴趣,促使航海家、传教士和旅行者纷纷追随他的足迹,后来导致在我 的故乡那不勒斯建立了一个学院,它的唯一的目的是欢迎来自远东的尊 敬而光荣的客人,并帮助他们熟悉西方国家的宗教、历史、艺术和制度。

交換人员和意见的明智性和成果,证明了在互相尊敬和深刻地尊重 各自不同传统的基础上人们关系的持久的重要性,证明了各国间建立密 切的接触和合作的必要性,而不论它们的政治、经济和社会制度如何, 不管它们的大小,它们的力量和发展程度如何。

中国和意大利之间在人员、意见和商品方面的交换在最近几年中有 所增加。就在现在这个时候,某些重要的意大利人士正在访问中国,中 国专家们正在我国的重要制造业中心旅行。几天以前,中华人民共和国 对外贸易部长白相国阁下访问了意大利,并签订了一项三年贸易协定, 这是中国和欧洲经济共同体成员国缔结的第一个这一类的协定,从而在 更密切的合作方面又迈出了新的一步。

在十月二十五日晚间,当大会采取了曾被耽误了很久的历史性决定的时候,我的代表团为了某些共同的目标,其中包括:改善国家之间的了解和合作,消除自古以来就有的强权政治的概念,向我们的组织注射,新的生命力,我们投票费成中华人民共和国在联合国取得席位。许多代表团、包括我自己的代表团,后来迅速表示希望中华人民共和国的代表团能够尽早来到纽约并积极参加大会这次会议的工作。我们高兴地得知我们得到了积极的答复。

中国古话说: 伟人有志,庸人唯愿。从我们这方面来说,我们有强烈的意志来加强联合国的作用和效能,我们诚挚地希望所有会员国政府都具有同样的意志。

我们将本着这样的精神和这些宗旨,高兴地和中华人民共和国的代 表在联合国大会、安全理事会和联合国的一切其他机构中共同工作。

加纳常驻联合国代表理查德 · 马克西米利安· 阿克韦的讲话

十月二十五日,星期一,这个大会作出了一项真正具有历史意义的 决定。它决定恢复中华人民共和国——这个组织的发起国和创始国的政

府,作为成员国的一切合法权利。这一决定不仅使联合国终于纠正了一种使它被削弱如此之久的、完全不正常的状态,而且它通过承认一项重要的政治事实,意识到必须采取现实主义,这个事实就是:中华人民共和国的存在。因为,正如加纳代表团曾经多次讲过的那样,没有占世界人口四分之一的中华人民共和国的参加,今天世界上的任何重大问题都不可能得到解决。

中国具有悠久的和令人尊敬的文明,它是一九五五年在万隆召开的 具有历史意义的亚非会议上通过的共处原则的共同制定国之一,它也是 自决和独立事业的现代捍卫者。

我们深信,中华人民共和国参加联合国的工作,将导致这个组织所 面临的许多困难问题的更加现实的和有希望的解决。

加纳代表团感到高兴的是,我们参与了使我们今天能够荣幸地 欢迎中华人民共和国代表团来到我们中间的这个过程。作为一个曾 经就近观察过大陆中国的人,我非常敬仰伟大的中国人民的无穷的智 慧。

一个新的时代今天正在我们面前展开,中华人民共和国进入联合国,将有助于使这个新时代成为一个和平、正义和进步的时代。我代表我国代表团要特别向乔副部长和黄华大使表示热烈欢迎。黄华大使在六十年代初期是中国驻加纳的一位可尊敬的大使,在加纳,人们都记得他是一位能干的、和蔼的外交家。

我们相信,中华人民共和国代表团将为联合国在执行其任务中带来 互相和解、妥协的品质和普遍性的观点,单是这一点就能使这个组织实 现人类的希望。

马来西亚常驻联合国代表 扎卡里亚(并代表印度尼西亚、 菲律宾、新加坡和泰国)的讲话

我谨借此机会同其他代表团一道,向中华人民共和国代表团表示热烈的欢迎。在我执行这项愉快的任务时,我还荣幸地代表印度尼西亚、菲律宾、新加坡和泰国的代表团发言,因为我的国家马来西亚同这些作为东南亚国家联盟成员国的国家在经济、社会和文化方面保持着密切的合作。

中华人民共和国取得它在联合国的席位对我们这个组织来说是一件 具有深远意义的历史事件。拥有世界四分之一人口的亚洲大国——人民 共和国参加进来,为联合国各机构更有意义地讨论这个国际大家庭所面 临的许多迫切的问题开辟了道路。我们相信,由于它参加进来,联合国 作为协调各国的行动、以履行全体会员国都负有责任的宪章的宗旨和原 则的中心,将能够较好地发挥它的全部潜力。因此,中华人民共和国参 加联合国将积极地增强我们这个组织的活力和效能。

在欢迎中国代表团时,我确信中华人民共和国将根据宪章,为联合 国迅速而公正地解决国际和平与安全、经济和社会发展以及提高人类基 本权利和自由所作的努力作出充分的贡献。

我们期望中华人民共和国在联合国和世界上发挥重要作用,以便导致建立一种公正的、和平的与繁荣的国际秩序。

尼泊尔常驻联合国代表卡 特里的讲话

亚洲集团的主席已代表属于亚洲集团的所有国家作了发言。如果我为了向中华人民共和国代表团说"欢迎你们回到联合国"而发言,我可以向现在的亚洲集团主席、科威特大使保证,我毫无对他本人和亚洲集团不直重的意思。

我代表尼泊尔代表团,借此机会向中国代表团伸出欢迎的手。这是一个非常特殊的时刻。从我在联合国的经历中,而且实际上在这个组织的历史上,我记不得有其他任何时刻有这么多令人感到喜悦和高兴的理由。本组织的一个创始国和安全理事会的一个常任理事国在长达二十二年的缺席后再次进入了联合国。

联合国在那一段时期活动中严重的结构上的缺陷,现在已被十月二十五日联合国大会的明智决定所弥补。这一决定为我们的组织带来了新的活力和新的生命。我们已从一个虚构的世界走出来,进入了一个新的时代、现实的时代。为了使联合国成为一个真正的和有效的实现世界平和安全的工具,以前所缺乏的不可缺少的条件,现在已经具备了。我们已朝着实现我们的组织的普遍性方向,迈出了巨大的一步。联合国在经过长期的停滞之后,今天在政治上和结构上处于一种能较好地发挥完整为它所规定的作用——即谋求和平———的地位。

中华人民共和国代表团团长、外交部副部长乔冠华在到达联合国的 所在她,发表他的第一个公开声明时说,他的代表团 "将遵循我国政府 的既定政策,在联合国里同一切爱好和平和主持正义的国家的代表一 道,为维护国际和平和促进人类进步的事业而共同努力。"

尼泊尔代表团衷心欢迎这一声明,并保证对中国代表团所代表的崇 高事业给予充分的支持与合作。

尼泊尔是中华人民共和国的一个非常亲密的邻邦。我们的关系是亲切的、传统的和友好的,并且是以和平共处的五项原则为基础的。我深信,我们两国之间以传统的友谊与热诚为特征的关系也必将反映在联合国里中国代表团和尼泊尔代表团之间的关系中。

请允许我再一次向中国代表团说: "欢迎你们回到联合国。"

奥地利常驻联合国代表瓦 尔德海姆的讲话

我的代表团能够同其他许多代表团一起,向今天在这个大会中第一次占据了他们的席位的中华人民共和国的代表们表示欢迎,这使我十分高兴和满意。我们深信,中华人民共和国代表团的出席将对联合国的工作作出显著贡献。的确,我们相信,中国参加联合国的生活将加强订单行组织,并且大大改进它促进和实现联合国宪章的宗旨和目的的能力。

大会(关于恢复中华人民共和国在联合国一切合法权利)的决议, 也是我们为使联合国真正具有代表性和普遍性而进行的努力中采取的一个 重要步骤。在十月二十五日——作出那个具有历史意义的决议的开入 取曾在这个讲坛上说过,人们普遍认为,没有中华人民共和国充分参加 联合国的各项活动,我们就不可能期望这个组织所面临的许多问题取 得显著进展,这些问题是同联合国的基本目标即保持国际和平和安全 有关的。从表决结果中,我们高兴地看到这也是整个大会所共有的一种 情感。

奥地利代表团期望同中华人民共和国代表团进行有成果的合作,这 种合作将反映出存在于我们两国之间的友好关系。

国 大 会 通 过 决 议 反对美国从罗得西亚进口铬

参加联大第二十六届会议的我国代表团第一次在联大会议 上行使投票权, 乔冠华团长对这项决议投了赞成票

新华社联合国十六日 止同白人殖民当局统治的 联合国大会第二十六 届会议十一月十六日举行 全体会议,以一百零六票 对两票通过了一项决议 指责美国违反联合国安全 理事会关于全面禁止对罗 得西亚白人殖民当局进行 贸易的决议,企图从罗得 西亚进口铬。

参加联合国大会第二 十六届会议的中华人民共 和国代表团第一次在联合 国大会会议上行使投票 权, 乔冠华团长对这项决 议投了赞成票。

联合国安全理事会过 去曾经通过决议,全面禁 罗得西亚进行贸易。最近. 美国国会竟然不顾安理会 的有关决议,通过一项提 室 决定取消不得从罗得 西亚进口战略物资铬的禁

美国的这一行径 激 起了许多国家特别是非洲 国家的强烈反对。在十六 日的联大会议上, 许多国 家的代表纷纷发言谴责美 国的行径,指出美国的这 一不可饶恕的行动,不仅 违反联合国实音 也是对 掠夺、剥削和压迫津巴布 韦人民的罗得西亚政权的 怂恿和支持。最后,大会

以压倒多数通过了要求美 之规定接受并履行安全 国不得从罗得西亚进口铬 理事会之决议。"决议还要 的决议,其中赞成的一百 求美国在联合国大会本届 零六票,反对的两票,弃 会议于十二月二十一日结 权的十三票。反对的两票 是葡萄牙和南非,美国宣 布不参加投票。这项决议 对美国的上述做法表示 "严重关切",并指出,如果 美国从罗得西亚进口铬的 话,它将"严重破坏"安

宪章第二十五条指出:"联

合国会员国同意依宪章

束之前,把它为履行这一 决议而"已采取或考虑采 取"的行动通知大会。 在投票表决以后,中 理会关于对罗得西亚的贸 易实行禁运的规定。决议 要美国"依照安理会决议 行事 记住实音第二十五 条所规定的职责"。联合国

华人民共和国代表团副团 长黄华发表谈话说,中国 代表团支持这一决议,是 因为这个决议符合中国政 府的基本立场。他还指出, 中国代表团支持目前的这 个决议 并不音味差它支 持在中国代表团到达之前 在这个问题上通过的所有

在党的"九大"路线指引下尽快改变落后面貌

徐州地区农业生产稳步上升

新华社南京电 江苏省徐州地区各级党组织和革委 会在党的"九大"以来,不断对干部、群众进行思想和 政治路线方面的教育,深入开展农业学大寨的群众运 动, 自力更生、艰苦奋斗, 全区农业生产稳步上升, 初 步改变了这里农业生产的落后面貌。去年,全区粮食总 产量超过历史最高水平,棉花连年获得丰收。今年,虽 然遭到严重的自然灾害,全区粮食、棉花、油料作物仍 然获得全面丰收。这个历来缺粮的地方, 近几年来开始 对国家有所贡献

徐州地区处在沂、沭河下游,历史上水旱灾害严重, 农业生产低而不稳。正常年景,粮食亩产只有二百来斤。 党的"九大"以来,徐州地区各级党组织和革委会层层举 办毛泽东思想学习班,组织干部、社员反复学习毛主席 "备战、备荒、为人民"和"团结起来,争取更大的 胜利"等教导,认真总结本地区农业上两条路线斗争的 经验, 开展革命大批判, 大大提高了干部、群众执行 毛主席革命路线的自觉性。在这个基础上,全区广泛深 入地开展了农业学大寨群众运动,改造荒山秃岭,改造 湖洼地和盐碱滩。睢宁县原来年年吃国家供应粮、有的 干部由于受反革命修正主义路线的影响, 对这种情况心 去年,这个县首先组织后进单位的干部办毛泽东 思想学习班,认真学习毛主席关于"农业学大寨"的号 召, 狠批刘少奇反革命修正主义路线, 干部、社员树立 '穷则思变,要干,要革命"的雄心壮志。一年多来, 他们针对本县缺少水源的问题,大力兴修水利,种植了 四十多万亩水稻, 使全县农业生产形势越来越好。赣榆 县在文化大革命初就实现了粮食亩产超《纲要》。但是, 后来由于一小撮阶级敌人煽动极"左"思潮,破坏集体经 济, 使全县粮食生产下降。县委和县革委会成立后, 组 织毛泽东思想宣传队,深入基层广泛宣传"九大"团结 胜利的路线,发动群众狠狠打击一小撮阶级敌人的破坏 活动,认真落实党的各项政策,去年奋战一年,粮食亩

"再次超《纲要》。去冬今春以来,全县人民大搞农田基 本建设,又为夺取新的丰收创造了条件。

其他决议。

为了迅速改变农业生产面貌,徐州地区各级领导坚 "艰苦奋斗"的思想武 持用毛主席关于"自力更生"、 装群众,发动群众走大寨的道路,连续几年,开展了大规 模的农田基本建设。去冬今春,全区兴修水利,平田整 地,搬运土石方达二亿五千万方,比往年同期增加一倍 以上。全区增加的机电设备达到十七万马力,相当于过 去二十年的总和。徐州西部地区是缺水的高岗地, 过去 国家年年投资,领导年年喊打井,但成绩不大。去冬今 春,群众自力更生,土法上马,一下就打了四千四百多 眼井, 解决了这个地区的灌溉问题, 把几十万亩低产田 改造成为高产稳产田。在全区干部群众的努力下,去年 --年,徐州地区旱涝保收高产稳产农田面积从二百五十 万亩增加到四百多万亩, 有力地促进了农业生产的发展。

今年夏季,徐州地区遭受了严重的风、 雹、雨涝灾害。广大群众发扬一不怕苦、 工工怕死的革命精神, 同灾害展开搏斗。庄 稼倒了扶起来,毁了再补种,并且进一步加 强秋熟作物管理,终于夺得了农业丰收。

两年多来,徐州地区各级领导遵照 手主度的教导 坚持深λ=大革命第一线 调查研究,狠抓典型,以点带面,指导全 区农业学大寨运动深入开展。农田基本建 设群众运动广泛兴起以后 地委在调查研 究中发现有些地方战线拉得过长, 就及时 提出办法解决。地委主要领导成员在东海 具调查时发现有个工程要把河水通过九级 翻水抽上山岭,工程大,受益面积却很小。 他立即和当地干部社员商量, 坚决砍掉了 这个项目, 让大家讲实效, 合理进行水利建 设, 更好地调动了群众改天换地的积极性。

乐业县因地制官发展土特产

粮食生产和 土特产生产 争劳力的矛 盾.各社、队 全面规划. 合理安排劳动力,对技术性较强

业县因地制宜地发展土特产 生产。今年这个县党参、银 耳、核桃、八角、田七、金银 花等三十多种土特产全面 丰收,产量比去年大幅度增

松树以外,今年春天又新栽松树七千三百多亩,树。全区广大社员群众除管理好原有三万七千多次树。全区广大社员群众除管理好原有三万七千多小湖北省罗田县天堂区因地制宜,积极发展茯苓生产湖北省罗田县大堂区因地制宜,积极发展茯苓生产 好苓户松树 当前 发展茯苓首先要发展松且,积极发展茯苓生产。 ,向国家交售色泽 五十多万斤茯

9 年

引

乐业县境内山脉纵横, 是盛 产党参、银耳、八角、田七等土 特产的地方。这个县的各级党组 织和革委会认真贯彻执行"以粮 为纲,全面发展"的方针,领导 群众在狠抓粮食生产的同时,积 极发展土特产生产。为了解决

 \overline{X}

发

展

茯

芩

政策,推广乌桕子增产经验,促进了乌桕子的干部,还深入产区社队调查研究,宣传乌钓,正确处理了粮食生产和乌桕生产的关系,是一种落叶乔木,种子可榨油。今年,中共收,总产量比去年增长百分之六十多。 省兰溪县

加员广强调力 以遵照毛主席的:
一大群众喜爱的副一人,大群众喜爱的副词,把质量好、粒词,把质量好、粒 (山林的培 溪 主席的" 主席的"以粮为纲 全喜爱的副食品。今年概是木本油料植物 它 县 、粒子-目前 乌 , 使 桕 子

的田七等土特产,组成专业队进

行管理,对一般的土特产,发动

群众, 利用农闲时间, 突击剪

枝、松十、培十、锄草、施肥、

除虫、保证了土特产品的丰

四料植物 它的果实既能榨油大的山核桃踊跃出售给国家 ,产区广大社员正满怀喜悦的心 全面发展,年,浙江山 获得丰收 盛,获得丰收。 紧 的方针 不断山核桃产区的社 又是

丰

收

江 Ш 核 桃 增 产

浙

了思想和政治路线方面的教育, 大破骄 傲自满情绪, 进一步提高了干部、群众为 革命种棉的思想觉悟, 战胜各种自然灾 害,全区一百一十万亩棉花仍然夺得平 均亩产百斤以上的好收成。到十一月十 **2** 日,全地区交售给国家的かたしここと 多万斤,比去年同期増加了百分之十九 地

深

λ

进

行

思想

和

政

治

路

线

教

育

进

步

开

展

农

业

学

大寨

群

众

运

动

据新华社济南电 去年棉花(皮棉)

平均亩产过百斤的山东省昌潍地区.

在今年的棉花生产中, 各级党组织狠抓

昌潍地区去年棉花大面积高产,成 ┛ 为我国北方第一个百斤皮棉地区。今年, 全区棉区的广大干部、群众决心更好地 贯彻执行毛主席的"以粮为纲,全面发 展"的方针,夺取粮、棉双丰收,为国家 做出更大贡献。但是,也有一些对于办 员在大好形势下,产生了骄傲自满情绪, 满足于已获得的成绩。为了使全区统 思想,认清形势,乘胜前进,昌潍地[做出更大贡献。但是,也有一些领导成 □ 员在大好形势下,产生了骄傲自满情绪, 思想,认清形势,乘胜前进,昌潍地区 各级党组织反复对棉区广大干部群众讲 行思想和政治路线方面的教育。开春,他 们组织全区人民深入学习"以粮为纲, 1用 全面发展"的方针,反复讨论粮棉关系 和为革命种棉的重大意义。三、四月份,展开了一次反骄破满的群众运动,大硕 展开了一次反骄破满的群众运动,大破 "生产到顶"的固步自封思想,树立夺取 更大胜利的雄心壮志。

昌潍地区今年棉花遭受了旱、涝、 病、虫、雹等多种自然灾害的侵袭。特

别在六、七月间,有十 万多亩棉花遭受四次雹 灾; 在八、九月份两次突 降暴雨, 有二十五万亩棉 花受到水淹。但是, 昌潍 执行毛主席革命路线的自 觉性,发扬艰苦奋斗的革 命精神, 战胜各种自然灾 害, 夺得了全区连续第二 年亩产百斤皮棉的好成 昌潍地区广大革命干

部和贫下中农, 大力开展

科学实验,实行科学种棉,

这是今年棉花超过百斤 的重要措施之一。棉花 合理密植, 过去各县都有 一些经验,但是没有被广 大群众所掌握 影响了棉花大面积的懒产、棉区

的广大干部社员根据本地的气候特点和土质不同 条件,分别进行了不同密度的试验,很快摸到了 适合本地每亩留苗的密度,增产效果非常显著。

据新华社南京电 我国著名棉区江 苏省南通地区广大社员和干部, 坚决贯 彻执行"以粮为纲,全面发展"的方针, 深入开展农业学大寨群众运动,使全区 棉花生产在连续八年超《纲要》的基础 上, 今年又获得丰收, 产量比去年有所 增加。目前全区广大社员正满怀丰收的 喜悦, 踊跃向国家交售新棉。

南通地区各级党组织和革委会在夺 取今年棉花丰收的过程中,深入进行思 想和政治路线方面的教育, 组织广大干 部、群众反复学习毛主席关于 得不断地总结经验, 有所发现, 有所发 明,有所创造,有所前进"和"谦虚谨慎,戒骄戒躁"等伟大教导,批判刘少 奇一类政治骗子散布的各种反动论点, 破除因循守旧。"增产到顶"的错误思想。 提高了广大社员和干部执行毛主席革命 路线的自觉性。从去冬开始,全区各地 就集中力量,进一步疏通河道,兴修小 型农田水利、狠抓配套工程、提高排蓄 能力,清除明涝暗渍,为今年粮棉丰收 打下了基础。

今年在棉花生长的前期和中期, 这 个地区遭到连续一百二十多天的严重干 旱,后期又遭到连续阴雨等自然灾害的 袭击。广大社员和干部,没有被灾害所吓倒。他们发扬"自力更生"、"艰苦奋 斗"的革命精神,战胜了一个个困难, 夺得了棉花丰收。



上海市郊嘉定县徐行人民公社东风生产大队社员正 在翻晒新棉 准备交售给国家。 新华社记者摄

仑 山下 幸 昆

记新疆民丰县维吾尔族人民凿山引水的事迹

昆仑山北麓, 有一条大渠宛如 银河,钻山岭,跨沟壑,越戈壁,川 流不息地流进沙漠绿洲。这就是民 丰县维吾尔族人民在毛主席革命路 线指引下,发扬愚公移山精神,自 力更生,艰苦奋斗,凿通十多里隧 洞兴修起来的"八·一八"水利工 程。这条总长七十多里的大渠,不 仅使民丰县原有耕地的灌溉条件得 到了改善,而且扩大灌溉面积四万 余亩。

解放以来, 在党和毛主席的领 导下, 民丰人民坚决走社会主义道 路, 农业生产有了很大发展, 人民 生活有了很大改善。但是,由于这 里"四面戈壁滩.一年两头旱".每 年九月到来年四月的枯水期,纵贯 县境的尼雅河水量减少, 流经漫长 的戈壁后全部渗入地下, 严重影响 了农业生产的发展,冬季人畜用水 也很困难。这样, 凿山引水就成了 当地人民世世代代的愿望。民丰县 人民在毛主席"农业学大寨"的伟 大号召鼓舞下,提出"向昆仑山进 军,誓把尼雅河水引下山"的豪迈 口号,决心战胜干旱,为社会主义 革命作出贡献。但是, 民丰人民改 天换地的雄心壮志受到叛徒、内奸、 工贼刘少奇及其代理人的阻挠, 说 什么"民丰县小劳力少,一切要慢慢 来",压制了广大群众的社会主义积 极性和创造性, 使凿山引水的愿望 没能实现。

在无产阶级文化大革命中,广 大维吾尔族社员愤怒地揭露和批判 了刘少奇及其代理人阻挠他们凿山 引水的罪行,大大激发了改天换地 的豪情壮志。在一九六六年八月十 八日伟大领袖毛主席检阅百万文化 革命大军的光辉日子里, 民丰人民 打响了凿山引水的第一炮,决心把 尼雅河水引下昆仑山。这一天,全 县人民欢欣鼓舞, 斗志昂扬, 从几 十岁的老人到十几岁的孩子, 都争 着为水利工程献力。共产党员买买 提肉孜, 劳动抢在先, 危险冲在 前。后来得了病不能继续留在水利 工地,他回到家就把儿子叫到跟前, 说:"党和毛主席救了我们全家,过 上了幸福的日子,我们可不能忘记 过去苦, 只顾眼前乐。凿山引水, 修建'八·一八'大渠,是响应 毛主席的伟大号召, 捍卫毛主席革 命路线的大事。我不能亲手把水引 下山,心里很不安。……"儿子没 等父亲把话说完,就坚定地表示: 一定要继续努力,不引下长流水决

尼雅河谷的峭壁上地质结构非 常复杂,有卵石层,有沙土、碎石 和盐碱土凝结在一起的坚硬地层, 挖掘隧洞困难重重。动工一开始就 碰到了巨型卵石层, 有的卵石有半 间房子那么大,又圆又滑,三十多 斤重的大锤连续猛砸, 纹丝不动 社员们围坐在一起学习《愚公移 山》,研究征服"拦路虎"的办法。 学习毛主席著作积极分子、老贫农 巴拉提夏克夏克率领的小分队找出 了办法。他们顺着巨石的纹路先用 小钢钎凿上几个窝窝, 然后把大钢 楔子塞进窝窝里, 用几个大锤接连 狠砸, 共砸了六天, 硬是靠两膀力 气把巨石劈成碎块, 铲除了前进的

障碍。

今年七月初,一场暴雨之后, 洪水顺崖而下, 把一段横跨深沟的 渠拦腰冲垮, 两千多方土石被洪水 卷走。为了保证工程的完成,急需 大量石头补修。可是附近石头已用 完, 怎么办? 买买提库尔班吐格曼 决定爬上悬崖, 把山腰间的一堆大 石头放下来。有人担心出危险, 劝 他不要上。他说:"个人安危是小事, 集体的利益才是大事,为了把长流 水早日引下山,就是流血牺牲也心 甘情愿!"说完,他紧紧腰身,默念 "下定决心,不怕牺牲,排除万 难,去争取胜利",奋力攀登。快到 崖顶时,一块巨石挡住去路,他两 手紧紧抠住陡壁, 吃力地向上移动。 突然, 他右脚蹬空, 身体下坠, 胸 前的大石头轰然一声从他两腿中间 滑落下去。这时买买提库尔班吐格 曼想起了毛主席的伟大教导:"我赞 成这样的口号, 叫做'一不怕苦, 二不怕死'",顿时增添了勇气和力 量,一把抓住一块山石,用力纵身 一跃,蹬上一处平台。他紧张战斗, 把几十方大石头放了下来, 使冲垮 的水渠很快又垒起来

民丰县维吾尔族人民经讨五年 艰苦奋斗,终于完成了"八·一八 工程的第一期工程, 胜利通水了。 喜讯传到千家万户, 人们骑着毛驴, 跨着骏马,乘坐汽车,从四面八方 涌向渠首工地。昆仑山下一片欢腾, "亚夏,毛主席!"和"亚夏,共产 党!"的欢呼声响彻昆仑山麓,尼雅 河畔。

《新疆日报》记者 新华社通讯员

柬民族统一阵线和 代表团举行盛大告别宴会 干国民族团结政府

范文同总理等越南党政领导人出席 英・萨利特使和阮维桢副总理讲话

柬代表团结束对越友好访问后离河内

据越南通讯社报道, 以英 萨利特使为团长的柬埔 寨民族统一阵线和柬埔寨 王国民族团结政府代表 团, 十六日晚在河内举行 了盛大告别宴会。

越南党政领导人和各 有关方面负责人范文同、 阮维桢、黄英、黄国越、 杜梅、陈登科、陈友翼、 黄明鉴、范文白、阮基 石、陈参、陈维兴以及越 南驻柬埔寨王国大使阮商 等出席了宴会。

出席宴会的还有越南 南方共和驻越南民主共和 国特别代表团代理团长黎

一些国家驻越南外交 使节也应邀出席了宴会。

英・萨利团长首先在 宴会上讲话。他热烈赞扬 越南北方人民在抗美救国 战争和社会主义建设事业 中取得的巨大成就以及对 越南南方人民、柬埔寨人 民和老挝人民抗美救国斗 争事业作出的贡献。他 说:"我们代表团谨对越南 兄弟姐妹在实现伟大的胡 志明主席的神圣遗嘱中和 在越南劳动党的英明领导 下所取得的辉煌胜利表示 最深切的敬佩。"

英·萨利说:"我们代 表团无比兴奋地看到,双 方在生死与共的兄弟和战 友情谊中讲行了各次亲密 的会谈,对所提出的旨在

讲行民族解放革命战争、 进攻美帝国主义及其走狗 直到取得彻底胜利的问 题,双方的观点和立场完 全-- 致。

他说:"柬埔寨和越南 之间的兄弟友谊和战斗团 结, 在我们两国人民的关 系史上空前牢固。这种战 斗团结和战斗友谊, 是柬 埔寨和越南两国人民在一 多世纪以来为争取各自 的独立、主权、和平和国 家领土完整的共同的崇高 理想而进行的抗击法国殖 民主义、日本军国主义和 美帝国主义及其走狗的坚 持不懈的斗争中流下的鲜 血凝成的。"

英·萨利说:"柬埔寨 人民和越南人民之间的团 结, 给我们两国人民带来 了巨大的利益, 因为两国 人民一直根据一九七〇年 四月二十五日印度支那人 民最高级会议的联合声 明, 坚持平等和相互尊重 的原则。我们柬埔寨人民 通过自己的历史经验, 十 分高兴地并将竭尽全力地 进一步加强、巩固和发展 柬埔寨人民和越南人民之 间的战斗团结, 使之万古 长青,永远纯洁。

英・萨利说:"我们代 表团代表柬埔寨人民和战 士, 代表柬埔寨民族统一 阵线和柬埔寨王国民族团 结政府,最深切和最热烈 地感谢越南人民、越南人 南民主共和国政府已经和 正在全力以赴地支持柬埔 寨人民的神圣斗争,并准

备好在将来有效地支持和 援助柬埔寨人民的神圣斗 争所需要的一切。由于自 己的努力, 由于各友好国 家、特别是越南民主共和 国的同情、支持和援助, 我们柬埔寨人民在以国家 元首诺罗敦・西哈努克亲 王为主席的柬埔寨民族统 一阵线的旗帜下, 牢牢地 团结成一个整体,决心继 续向敌人发动进攻,决不 妥协, 决不后退, 并正在 同兄弟的越南人民和老挝 人民密切合作,连续战斗, 抗击共同敌人美帝国主义 及其走狗 — 阮文绍集

阮维桢副总理接着讲 话。他热烈祝贺英雄的柬 埔寨军民所取得的辉煌胜 利。他说,这些巨大的胜 利,清楚地表明了柬埔寨 军民在所有各个战场上掌 握着进攻的主动权。

团、曼谷走狗集团、朗诺

一施里玛达—山玉成傀儡

集团,直到柬埔寨获得完

阮维桢副总理说:"你 们在越南民主共和国进行 的友好访问取得了圆满的 结果,为促进站在同一条 抗美战壕里的兄弟和战友 - 我们两国人民更加互 相了解、更加紧密闭结、 相亲相爱、互相尊重、更

民军、越南祖国战线和越 加互相支持、互相鼓舞和 互相帮助作出了贡献,我 们对此感到无比高兴。"

育越南柬埔寨友谊, 使之

日益牢固;决心全心全意

地支持柬埔寨人民抗击美

国侵略者的正义事业,直

東埔寨国家元首诺罗敦・

西哈努克亲王、柬埔寨民

族统一阵线、柬埔寨王国

民族团结政府和柬埔寨人

民一贯给予越南人民抗美

救国事业的慷慨、巨大和

无比宝贵的支援表示衷心

寒和越南两国人民战斗团

结和友好的气氛中进行

据越南诵讯社报道, 由英

民族统一阵线和柬埔寨王

结束了对越南民主共和国

的友好访问, 十七日上午

到机场欢送代表团的

: 越南民主共和国政府

副总理兼外交部长际维

桢, 政府副总理黄英, 越

南祖国战线中央委员会主

席团委员、最高人民检察

院院长黄国越, 政府副总

乘专机离开河内。

国民族团结政府代表团.

·萨利特使率领的柬埔寨

宴会是在洋溢着柬埔

新华社河内十七日申

感谢。

的。

阮维桢副总理最后对

到取得彻底的胜利。

阮维桢副总理说:"目 美帝国主义侵略者仍 然十分顽固、好战和狡猾。 美国总统尼克松十一月十 二日的声明, 说明美帝国 主义侵略者并没有规定撤 走全部美军的期限, 而是 企图在越南南方无限期地 一支重要的美军力 量,不肯放弃而仍然维持 阮文绍伪政权充当在越南 南方推行战争'越南化' 策的工具。美帝国主义不 愿意停止而企图强化侵略 柬埔寨和老挝的战争,并 威胁要加强轰炸以屠杀印 度支那三国人民。

他说:"只要美帝国主 义还进行侵略, 我们两国 人民、印度支那各国人民 就要按照印度支那人民最 高级会议联合声明的精 神,并肩一道,决心坚持 和大力促进抗击美帝国主 义侵略者的战争, 直到取 得最后的胜利,为各国赢 得独立、自由。越南人民、 柬埔寨人民和老挝人民是 正义的,有正确的路线, 有全民的团结, 有各社会 主义国家的十分宝贵的援 助以及包括美国进步人民 在内的世界人民强有力的

同情和支持, 我们必胜! 美帝国主义侵略者必败! 阮维桢副总理说:"越 南人民决心全力以赴地培 副主席陈登科, 总理府部 长陈友翼,越南祖国战线 中央委员会主席团委员、 文化部部长黄明鉴, 外贸 部部长潘英,最高人民法 院院长范文白, 外交部副 部长阮基石, 国防部副部 长陈参,河内市行政委员 会主席陈维兴, 越南民主 共和国驻柬埔寨王国大使 阮商等。 越南南方共和驻越南

理杜梅, 国会常务委员会

民主共和国特别代表团代 理团长黎宽鸿也到机场欢 送。到机场欢送代表团的 还有柬埔寨王国驻越南民 主共和国大使暹安以及一 些国家驻越南的外交使

在宾馆门前,河内人 民挥动着越南和柬埔寨两 国国旗, 依依不舍地送别 柬埔寨贵宾 机场上举行了欢送仪

乐队高奏越南和柬埔 寨两国国歌。英・萨利特 使在阮维桢副总理陪同下 检阅了仪仗队。随后,英 萨利团长、沙林察副团 长和其他柬埔寨贵宾,同 前来送行的越南国会、政 府和祖国战线的负责人一 一亲切握手告别。

当英・萨利团长、沙 林察副团长和其他柬埔寨 贵宾向前来欢送的河内各 界人民代表挥手告别时, 欢送人群中响起了一阵阵 "越南、柬埔寨友谊万岁" 的欢呼声。

阮维桢副总理等越南 领导人走到飞机旁, 同英 萨利团长等柬埔寨贵靠 亲切拥抱告别。

東民族: 据越南诵讯社报道. 越南 民主共和国政府和越南祖 国战线中央委员会代表团 闭长际维桢副总理、柬埔 统 寨民族统一阵线和柬埔寨 阵线 王国民族团结政府代表团 团长英・萨利特使, 十一 同 月十六日在主席府签署了 3和王国民 关于柬埔寨民族统一阵线 理出 和柬埔寨王国民族团结政 府代表团访问越南民主共 和国的联合公报。 席 族团 范文同总理出席了签 签字仪

南民主共

八和国

|政府

和祖国战

线中央代表团

结

政

式

阮

维

桢

副

总

理和

英

以府代表团公

字仪式。

越南方面出席签字仪 式的还有:越南祖国战线 中央委员会主席团委员、 最高人民检察院院长黄国 越,越南祖国战线中央委 员会主席团委员、文化部 部长黄明鉴,最高人民法 院院长范文白, 外交部副 部长阮基石, 国防部副部 长陈参, 越南驻柬埔寨王 国大使阮商。

柬埔寨方面出席签字 仪式的有: 柬埔寨民族统 一阵线中央政治局委员、 王国民族团结政府外交大 臣沙林察, 柬埔寨民族统 一阵线中央政治局委员、 王国民族团结政府军需、 军备大臣杨森安, 柬埔寨 民族统一阵线中央政治局 委员、王国民族团结政府 司法、司法改革大臣谢桑 柬埔寨民族统一阵线中央 政治局候补委员、王国民 族团结政府首相府大臣吉 春, 柬埔寨民族统一阵线 中央政治局候补委员、王 国民族团结政府争取民族 解放力量协调大臣秀蒲拉 西, 柬埔寨民族统一阵线 中央委员、柬埔寨王国驻 越南民主共和国大使暹 安. 柬埔寨民族统一阵线

成员、代表团秘书苏金洪。 签字之后, 双方举杯 热烈祝贺两国人民之间深 厚的兄弟友谊和亲密无间 的战斗团结万古长青。

> 阮维桢副总理和英 萨利特伸签署联合公报。 越南通讯社传真照片

(新华社发)

务秘书东昆斯特和大使馆 其他官员, 正在北京参加 -九七二年中芬政府贸易 谈判的以芬兰外交部商务 司副司长埃・帕贾里为团 长的芬兰政府贸易代表团 全体成员, 也前往机场迎

接 专程前往广州迎接芬 外贸部长的我国外贸部 副局长孙锁昌和芬兰驻华 大使海莱尼乌斯等. 同机 到达北京。

罗马尼亚冰球队到京

到机场迎接的有对外

贸易部长白相国, 有关部

门负责人唐海光、张星桥、

康志伟和我国驻芬兰使馆

芬兰驻中国大使馆商

商务专员鞠沅辉等。

新华社十七日讯 由罗马尼亚全国体育运动委员 会委员、体委国际部部长珀翁・扬率领的罗马尼亚冰 球队,应邀前来我国进行友好访问,今天下午乘飞机 到达北京。

国家体委和有关方面负责人于步血、李连庆、辛 刘保存、柏坪、邹伯贤, 以及中国冰球运动员, 前往机场热烈欢迎。

罗马尼亚驻中国大使馆一等秘书格夫列希, 也前 往机场迎接。

奥地利经济代表团到京

新华社十七日讯 应中国国际贸易促进委员会邀 请前来我国访问的奥地利经济代表团一行二十六人, 在团长、奥地利联邦商会副主席鲁道夫・赛德尔和副 团长、奥地利工业家协会中国委员会主席哈斯林格率 领下,参加了我秋季广交会后,今天乘飞机到达北 京。

中国国际贸易促进委员会和有关方面负责人李 川、宋克强、张廷禹、王永安、董超、刘兴华、于厚 华等前往机场迎接。奥地利驻中国大使馆临时代办布 科夫斯基也到机场迎接。

西班牙共产党代表团离开我国回欧洲

代表团在我国访问期间, 耿飚同志会见和宴请他们

00000

新华社十七日讯 应 六日回欧洲。 我对外友协邀请, 以总书 记卡里略为首的西班牙共 产党代表团一行五人访问 了北京、延安、广州、上

海等地后, 已干十一月十

见

并

宴

请

日

本

东

京

济

士

访

话。

副

委员长、

 \pm

玉

权

副

代表团在我国期间, 中共中央委员、中共中央 对外联络部部长耿滕同志 会见和宴请了他们, 并且 同他们进行了坦率的谈

新华社十七日讯 人大常 委会副委员长、中日友协名誉 会长郭沫若, 中日友协副会长 王国权, 今天晚上会见了以 东海林武雄为团长的日本东 京经济界人士访华团全体成 员. 同他们进行了友好的谈

参加会见的有代表团顾 问:木川田一隆、永野重雄, 团员:中岛正树、岩佐凯实、 今里广记、凑守笃、山下静一 河合良一, 随行人员关一夫, 乘松忠男、依田直、西堀宏、構 山隆吉、妻木弘信。

会见以后,郭沫若、王国 权设宴招待日本客人。

应邀出席宴会的还有:日 本国际贸易促进协会专务理事 萩原定司、关西本部专务理事 木村一三, 日中备忘录贸易办 事处驻北京联络处首席代表安 田佳三

出席宴会作陪的有中日友 协、中国国际贸易促进委员会 和中日备忘录贸易办事处的负 责人刘希文、徐s明、王文林、 吴曙东、肖向前、林波、张峰 周齐、丁民、赵自瑞、王效 贤、江培柱等。

话,双方各自陈述了自己 白、苏子南、邓兰珍、 的立场和观点。

有冯铉、席道崇、李肖

参加会见和宴请的

姚世根、马德传等有关 方面负责人和工作人 局。

我对外友协负责人王国权 举行宴会欢迎意大利朋友科隆博

新华社十七日讯 对外友协负责人 王国权今晚举行宴会,欢迎意大利前外 贸部长、意中经济文化交流协会主席维 托里诺·科隆博及其随行人员平托和卡 西奥

意大利驻中国大使馆临时代办雷斯 蒂沃和大使馆其他外交官员应激出席了 宴会。

王国权在宴会上讲话。他说,科隆 博先生致力于中意友好, 为促进两国经 济和文化交流作了有益的工作。对此, 我们表示衷心的感谢。他说, 中意两国 人民有着悠久的友谊。通过科降博先生 这次访问和双方共同努力, 我们两国人 民的友谊和两国关系将会进一步发展。

科隆博在宴会上讲话说, 意大利人 民十分热情地注视着同中国关系的发 展, 他们对恢复中华人民共和国在联合 国的一切合法权利,表示祝贺。他赞扬中 国人民的团结和勤劳精神, 赞扬毛主席 善于把中国引向进步。他说,我们回到 意大利以后,将进一步加强我们的工作, 从而日益加速两国人民经济文化关系的 发展,加强两国人民的友谊。

有关方面负责人谢扶民、陈树福、 胡叔度、奚业胜、王文林等出席宴会。



芬 兰 外 贸 部 长 雷 伊 诺 · 罗 西 到 京

我

巴

亚

后

京

新华社十七日讯 芬 兰外贸部长雷伊诺・罗西 应我国政府的激请,在广

州参观一九七一年秋季中 签订一九七二年中芬政府 国出口商品交易会后, 今 贸易协定。陪同前来访问 的还有芬兰外交部商务司 天乘飞机到达北京, 前来 司长乌西维尔塔。

新华社十

七日讯 以水 政 电部副部长 府 张彬为团长 的我国政府 代 代表团, 在参 表 加了沃一德耶 毛泽东水电站 オ 发由床提位式 访 并进行参观访 问后, 今日下 问 午乘飞机回到 뎨 北京。 尔

我国有关 方面负责人韩 宗正、梁其舟、 尼 杜星垣、李连 庆、鲁平、余 讲琦等前往机 场迎接。

> 阿尔巴尼 亚吐山国大体 馆临时代办安 东尼、经济参 赞贝赞尼等也 前往迎接。

人大常委会副委员长、 中日友好协会名誉会长郭沫 若,中日友好协会副会长王 国权会见日本客人时合影。